



COOPERATIVE DETERMINATION - SIBIU '97

"Dumnezeu este prieten cu dumneavoastră!"



*** a exclamat, la sosire, g-ral GIUSEPPE ARDITO, comandantul Forțelor Terestre Aliate din Europa de Sud ***



Ieri, în jurul orei 11.30, a sosit la Sibiu și generalul GIUSEPPE ARDITO, comandantul Forțelor Terestre Aliate din Europa de Sud, sub comanda căruia vor fi cei aproximativ 500 de ofițeri și subofițeri prezenți la "COOPERATIVE DETERMINATION '97" ce se desfășoară la Sibiu.
După ce a coborât din aeronava CESNA, aparținând Forțelor Aeriene Italiene, dl. general Giuseppe Ardito a trecut în revistă garda de onoare de pe Aeroportul Internațional Sibiu. Generalul a fost întâmpinat de oficialități

militare din România și Italia.
În spațiul de protocol, din incinta Aeroportului, comandantul Forțelor Terestre Aliate din Europa de Sud a avut o scurtă întrevedere cu general de divizie Eugen Bădălan, general de brigadă Vasile Paul - codirector de exercițiu, general de brigadă dr. Viorel Bârloiu, comandantul ATU "Nicolae Bălcescu" și al Garnizoanei Sibiu, cu alte oficialități militare.
Generalul italian a fost informat asupra stadiului pregătirilor premergătoare exercițiului multinațional și a

condițiilor meteo, știindu-se că în program figurează și un exercițiu în teren (Daia - 13 - 14 noiembrie a.c.). Dl. general Giuseppe Ardito a exclamat la aflarea veștilor bune: "Dumnezeu este
continuare în pag. 12
Adrian POPESCU
Foto: Andrei BUTA

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXIII, nr. 2041 serie nouă | Miercuri, 5 noiembrie 1997 | 12 pagini - 600 lei (la abonați - 250 lei)

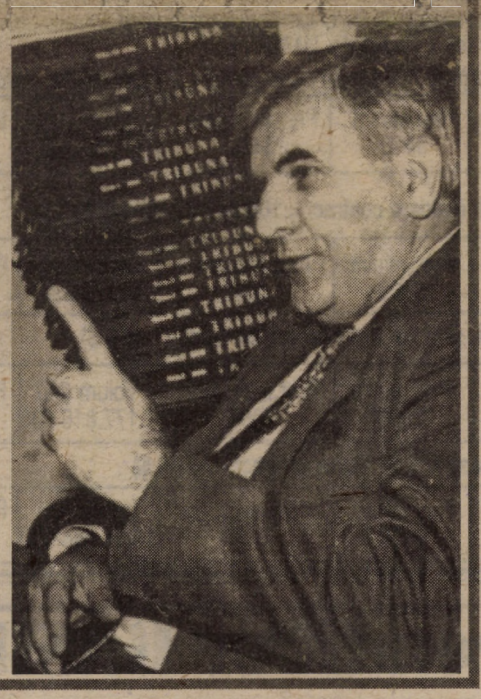
Nu-i nevoie
de multă carte ca
să formezi un
suflet sănătos.
Seneca

"Remanierea guvernamentală va fi un taifun într-un pahar cu apă!..."

● susține dl. **Antonie IORGOVAN**, președintele MER ●

- **Cu ce ocazie la Sibiu, domnule Antonie Iorgovan?**
- Sunt la Sibiu în cadrul unui turneu politic pe care îl întreprind în Ardeal. Punctul de plecare a fost Clujul. Cercul s-a închis la Sibiu.
- **Este o acțiune solitară?**
- Nu. Și ceilalți colegi din conducerea Mișcării Ecologiste din România (MER), inclusiv dl. Geo Saizescu, președintele de onoare al MER, s-au deplasat în teritoriu: în Oltenia, în Moldova, în zona din jurul Capitalei... Această acțiune are ca scop prezentarea poziției MER, ca forță politică a Opoziției, în situația în care am

denunțat Protocolul încheiat cu CDR, în speță cu Emil Constantinescu.
- **Deci, prezența dv. la Sibiu se datorează unor...urgente politice...**
- Nu numai. Mă aflu la Sibiu și în calitate de președinte al Consiliului Științific al Institutului de Științe Administrative al României, "Paul Negulescu". Astăzi (n.n. - 3 noiembrie), vom începe aici ședința Consiliului Științific, pregătind sesiunea anuală de comunicări științifice, care este programată pentru 29 noiembrie a.c.
A consemnat
Viorel Andriescu
continuare în pag. 11



Întoarcerea fiului risipitor...

Fiul risipitor s-a reîntors la Convenție. A bătut la poarta CDR și așteaptă răspunsul "tatălui". Învins fără drept de apel în alegerile din 1996, atât la prezidențiale, cât și la generale, Nicolae Manolescu, distins critic și istoric literar, dar, după părerea noastră, politician fără vocație, președintele Partidului Alianța Civică, intenționează să intre din nou sub umbrela CDR. Firește, acest gest nu înseamnă, neapărat, că PAC și liderul său și-au schimbat complet ideile despre CDR și conducătorii ei, datorită cărora a și ieșit din Convenție. Dar, mirosul de "friptură" este ademenitor, remanierea guvernamentală despre care se vorbește pe la toate colțurile putând oferi și

EDITORIALUL ZILEI

PAC o felie de pâine mai albă în guvernul Ciorbea. Pentru că, trebuie să recunoaștem, PAC încă mai are câteva personalități care pot oricând înlocui miniștri amatori din actualul guvern. Interesant de văzut cum va reacționa CDR, președintele ei, Ion Diaconescu, dar și președintele Emil Constantinescu, față de care Nicolae Manolescu, în special, și PAC, în general, au manifestat destulă reticență. Dar, când e vorba să treci o punte, să trebiască să treci o punte, dai mâna cu oricine te poate ajuta. Și cum cei 15.000 de specialiști cu care ne-au amenințat și președintele, și PNȚCD în timpul trecutei campanii electorale nu s-au prea văzut, probabil că vor fi preferați și cei câțiva specialiști ai PAC, acum, când guvernul Ciorbea se află în pragul unei remanieri fundamentale, după cum cere președintele țării.
De văzut și cum vor primi cererea de readere la CDR a PAC celelalte forțe politice din Convenție. Dar, cine știe, Ion Diaconescu poate convinge partenerii de coaliție, la o adică? Pentru că Partidul Alianța Civică nu va fi admis în CDR decât dacă se va considera că este absolut nevoie de el, atât pentru a schimba oarecum imaginea "la zi" a Coaliției, cât și pentru a se folosi, cum am mai spus, specialiștii săi care vor scoate unele castane din focul neputinței care arde în Palatul Victoriei.
Victor PONOREANU

Juriști sibieni - la Congresul de la Berlin

La Sibiu, Asociația româno-germană a juriștilor a anunțat data Congresului de la Berlin. Este vorba de 18 decembrie a.c., când vor fi prezentate 8 referate, o parte susținute de reprezentanții români. Pe lângă membrii asociației din Sibiu vor mai fi prezenți și reprezentanți ai Guvernului și ai Agenției Naționale de Dezvoltare, dar și reprezentanți ai Camerei de Comerț și Industrie din Frankfurt, investitori germani în România. Surse apropiate părții germane ne declarau posibila prezență la lucrări a domnilor Emil Constantinescu, președintele României, și Mircea Ciumara, ministrul de Finanțe. **A. POPESCU**

Încuiată pe dinăuntru în Oficiul PTTR Metiș O femeie, despre care nimeni nu știa că este însărcinată, a născut și apoi a murit!

*** copilul trăiește, deși a fost născut la 7 luni ***
O tragedie a zguduit săptămâna trecută satul Metiș, din comuna sibiană Mihăileni. O tragedie care, și acum, pentru mulți, ridică numeroase semne de întrebare...
Viorica Neghirlă, 37 ani, era una din femeile de frunte ale Metișului, cunoscută în localitate drept un cetățean la locul său. Era căsătorită și avea 2 copii, alături de care o creștea și pe fiica surorii ei. Aceste lucruri le știa și le aprecia toată lumea. Ceea ce nimeni nu știa, însă, nici chiar soțul Vioricăi, era că aceasta era însărcinată în luna a 7-a...
Joi, 30 octombrie, Viorica Neghirlă intra în tura de noapte la Oficiul PTTR din localitate, unde lucra de

aproximativ 5 ani. Ea se încuie pe dinăuntru și...este găsită a doua zi, moartă, cu o fetiță nou-născută, plângând lângă ea!!! Sunt guri care susțin că Viorica Neghirlă a încercat, de una singură, să avorteze, însă destinul s-a întors asupra ei. Sunt, de asemenea, guri care zic că Viorica, pur și simplu, a născut. Dar de ce și-a ținut ascunsă sarcina? Nimeni nu știe...
Viorica Neghirlă a murit, fiind găsită la ieșirea din tură de șeful Postului de Poliție Mihăileni care, împreună cu angajații PTTR, au tăiat lacătul grilajului Oficiului și au forțat ușa.
Copilul Vioricăi trăiește și se află la Secția Reanimare a Spitalului de Pediatrie Sibiu.
Răzvan MARCU

STAREA ECONOMIEI JUDEȚULUI

Teme de reflecție

(continuare)

- **Ponderea producției livrate la export**, în industria județului Sibiu, în luna septembrie a fost de 12,6% din totalul livrărilor (față de 16%, în septembrie 1996), iar pe 9 luni cumulat - 16% (respectiv 17,3%, în 1996). Se menține, așadar în continuare, o tendință de scădere a exporturilor de produse industriale față de anul precedent.

- **Stocurile de produse finite** în industrie, la sfârșitul lunii septembrie au reprezentat 52% din producția lunii, față de 74,3% la sfârșitul lunii decembrie 1996.

- **Valoarea contractelor și comenzilor** existente la sfârșitul lunii septembrie a.c., în industria prelucrătoare, la nivelul județului (exclusiv industria alimentară) echivalează cu producția pe 2,5 luni.

- **Tempul de lucru** în întreprinderile județului Sibiu, pe luna septembrie 1997, a fost utilizat în proporție de 86,9% (față de 89,7% în luna septembrie 1996), iar pe 9 luni cumulat - 88,5% (față de 89,5%, anul precedent), deci în scădere față de anul 1996.

2. **Productivitatea orară a muncii**, în industrie, pe luna septembrie a.c. a fost mai mare decât în luna precedentă cu 7,7%, iar pe 9 luni cumulat, aceasta este inferioară perioadei corespunzătoare din 1996, cu 11%. Diminuarea (pe 9 luni cumulat) a productivității muncii s-a datorat atât scăderii producției fabricate (-17,5%) cât și utilizării mai slabe a fondului de timp disponibil al muncitorilor.

3. **Căștigurile salariale medii nete**, pe luna septembrie în județul Sibiu au fost de 700.762 lei/salariat, iar cele brute de 888.647 lei/salariat. Față de luna august a.c., acestea au fost mai mari cu 10,2%, respectiv cu 7,5% iar față de luna septembrie 1996, creșterea a fost de 106,5% la net, respectiv 103,7% la brut.

4. **Prețurile de consum ale populației**, în luna septembrie 1997, au înregistrat următoarele rate de creștere:

- 3,3% față de august 1997
- 161,4%, față de septembrie 1996
- 180,3% față de media lunară a anului 1996
- 116,7% față de decembrie 1996. Pe primele 9 luni ale anului în curs, față de aceeași perioadă a anului 1996, creșterea medie a prețurilor de consum a fost de 151,9%. Raportul între indicii de creștere a salariilor și cel al prețurilor de consum pe primele 9 luni ale anului 1997, este de 53,4%.

5. **Prețurile lunii septembrie pe piața țărănească** față de luna august a.c. au crescut cu 4,3% și au fost superioare lunii septembrie 1996 cu 132,9%.

6. **Vânzările de mărfuri cu amănuntul**, pentru unitățile aflate în eșantionul cercetat de Direcția Județeană de Statistică în luna august 1997, au fost mai mari cu 4,1% decât în luna iulie, a.c., dar inferioare lunii august 1996, cu 20,1%. Pe 8 luni cumulat, volumul vânzărilor de mărfuri cu amănuntul a fost inferior celui din anul precedent cu 22%.

Prim intermediul Direcției Județene de Statistică am intrat în posesia <<Comunicatului Comisiei Naționale pentru Statistică>>, privind principalii indicatori economico-sociali, în luna septembrie 1997 și în perioada 1 ianuarie - 30 septembrie 1997.

Privitor la producția industrială, în volum absolut, aceasta a crescut în luna septembrie cu 9,9% față de august. Faptul se explică prin comportamentul sezonier al activității economice. Producția a crescut în majoritatea ramurilor prelucrătoare și în sectorul energiei electrice, termice, gaze și apă. În raport cu luna septembrie 1996, producția s-a diminuat, pe ansamblu cu 15,6%. Volumul de activitate a scăzut în aproape toate ramurile industriale, remarcându-se îndeosebi, următoarele reduceri: cu aproximativ 70% la mijloace ale tehnicii de calcul și de birou cu mai mult de jumătate la extracția și prepararea carbunelui, cu circa 30% la mașini și echipamente, chimie și fibre sintetice sau artificiale, extracția și prepararea minereurilor metalifere. În consecință, realizările cumulate de la începutul anului sunt mai mici cu 3,5%, față de perioada 1 ianuarie - 30 septembrie 1996.

● **Resursele de energie primară** au continuat să scadă (-5,4%, comparativ cu primele 9 luni din 1996), sub impactul mutațiilor din industrie și reducerii importurilor, îndeosebi de gaze naturale. Consumul

de energie electrică s-a restrâns în perioada 1 ianuarie - 30 septembrie a.c., față de anul precedent, atât în economie (-8,7%), cât și la populație (-1,4%). În sfera serviciilor comerciale pentru populație, cifra de afaceri a întreprinderilor prestatoare a

Răsfoind <<Comunicatul Comisiei Naționale pentru Statistică>> ...

crescut în luna august a.c., cu 2,8% față de iulie, fiind însă în scădere cu circa 22% față de realizările aferente anului 1996 din august și perioadei 1 ianuarie - 31 august.

● În cadrul activității de comerț exterior, în luna august a.c., exporturile s-au menținut peste nivelul perioadei corespunzătoare din anul precedent (+6,4%, față de august 1996), în timp ce importurile au avut aproximativ aceeași valoare (-1%)

Situația este asemănătoare și

pe ansamblul primelor 8 luni, când exporturile au crescut cu 4,9%, față de 1996, ca efect al contribuției majorității grupelor de mărfuri, iar importurile s-au redus cu 0,8%. În acest context, deficitul comercial cumulat s-a diminuat cu circa 320 milioane dolari, față de perioada corespunzătoare din anul anterior.

● **Rata inflației** în luna septembrie (de 3,3%) a fost determinată, în principal, de creșterea tarifelor pentru

septembrie cu 9,2% față de luna precedentă, în această perioadă, în unele sectoare de activitate, a diferențelor pentru luna august aferente indexării, precum și acordării unor sume care se adaugă la salariul de bază. Raportul dintre indicii câștigului salarial și cel al prețurilor de consum a fost de 105,7% comparativ cu august 1997, de 79,6% față de septembrie 1996 și de 56,4% față de octombrie 1990.

● **Numărul șomerilor** înregistrați la oficiile de muncă și protecție socială, la data de 6 octombrie 1997, a crescut cu 12,5 mii persoane comparativ cu 5 septembrie 1997, rata șomajului (calculată față de populația activă de la începutul anului) menținându-se aproximativ la același nivel: 7,2%, față de 7,1% în luna precedentă.

● Potrivit datelor furnizate de Bursa de Valori București (BVB), numărul societăților cotate, la data de 30 septembrie a.c., era de 63 (față de 58, la finele lunii august).

Valoarea totală a tranzacțiilor efectuate în luna septembrie a însumat 200,6 miliarde lei, capitalul străin deținând 76% din acțiunile cumpărate în această perioadă. **V.A.**

Scenariu optimist al BNR

Economistul șef al BNR, Dan Dăianu, a declarat că, pentru 1998, Banca Națională a României are ca obiectiv obținerea unui indice al inflației situat la 30%. "Acesta este un scenariu optimist, a mai spus Dan Dăianu, proiectat în eventualitatea obținerii unei stabilizări durabile a economiei".

V.A.

Sumarul tranzacțiilor la Bursa de Mărfuri Sibiu

Piața Futures

Contractul pe indicii BMS 1 cu scadență la o lună și la trei luni

(valoare contract = 100 lei x indicii BMS 1)

Notă: Indicii BMS 1 este un „coș de acțiuni” al societăților cotate la categoria I a Bursei de Valori București.

Data	Nr. tranzacții	Nr. contracte	Preț medie	Preț maxim	Preț minim	Preț închidere	Volum (lei)	Poziții deschise
04.11.97	22	154	3493,2	3640	3410	3410	53.795.280	168

Contractul pe indicii BMS 1 cu scadență la șase luni (valoare contract = 100 lei x indicii BMS 1)

Data	Nr. tranzacții	Nr. contracte	Preț medie	Preț maxim	Preț minim	Preț închidere	Volum (lei)	Poziții deschise
04.11.97	19	103	3337,4	3350	3300	3340	34.375.220	126

Contractul ROL/USD cu scadență la o lună și la trei luni (valoare contract = 1.000 \$)

Data	Nr. tranzacții	Nr. contracte	Preț medie	Preț maxim	Preț minim	Preț închidere	Volum (lei)	Poziții deschise
04.11.97	28	149	7904,81	7907	7895	7907	1.177.816.690	346

Contractul ROL/USD cu scadență la șase luni (valoare contract = 1.000 \$)

Data	Nr. tranzacții	Nr. contracte	Preț medie	Preț maxim	Preț minim	Preț închidere	Volum (lei)	Poziții deschise
04.11.97	23	130	8128,8	8169	8120	8120	1.056.744.000	320

Lista prețurilor și cotațiilor RASDAQ

Cotații 4 noiembrie 1997

Denumirea societății	Cumpărare	Vânzare	Tranzacții Minim	Tranzacții Maxim	Volum Tranz.	Preț precedent
AGROMEC	2500	0	2500	2500	234	2500
AGROTRANSPORT	1500	6000	0	0	0	1500
AGROTRANSPORT	100	130	100	100	2094	100
ALCONSB	350	0	320	400	1106	350
AUTOMECHANICA	3200	6500	0	0	0	4000
AVRIGU AVRIG	2000	2500	2000	2000	10000	2100
BALANTA	500	630	630	630	1463	500
BAT MEDIAȘ	1000	3000	0	0	0	1200
CEMA	7600	10000	7600	7600	157	7600
CIBINUL	1000	4500	0	0	0	1000
COMETEX	12.000	0	8000	12000	702	12.000
CONCEFA	330	450	0	0	0	350
CONSTRUCȚII	2100	7000	3500	3500	158	2300
CREIOANE	4500	9000	0	0	0	4700
DACIA TRAIANA SIBIU	1300	0	1300	1300	171	1300
DAFORA	300	400	300	300	3493	290
FLARO	1000	5500	0	0	0	1000
GEROMED	1200	1400	1200	1200	2074	1400
IMPĂRATUL ROMANILOR	18.000	40.000	0	0	0	20.000
INCSTAR	150	250	150	150	23910	150
LIBERTATEA	3600	0	3600	3600	39	4100
METALCAR SIBIU	250	500	0	0	0	250
MOARA CIBIN	350	550	350	350	1492	350
PECO SIBIU	1000	1000	0	0	0	1000
PĂLTINIȘ	4700	8000	4700	5000	157	4700
RELEA MEDIAȘ	7100	11000	0	0	0	8000
SOMETRA COPȘA MICĂ	12000	14500	11500	11500	354	12.000
TRANSCOM SIBIU	350	380	350	350	1671	350

ROMTELECOM își ține promisiunile:

Încă aproape 8000 linii telefonice pentru județul Sibiu!

Așa după cum vă informam în urmă cu câteva săptămâni, ROMTELECOM intenționa finalizarea unor noi centrale digitale în Sibiu și împrejurimi, înainte de finele anului în curs. Pe 29 octombrie, la Cristian, a fost dată în folosință o nouă centrală digitală de 900 linii, iar Avrighu beneficiază, din 31 octombrie, de încă 2000 linii, datorită unei noi unități digitale.

În Gușterița, începând cu

25 octombrie, noua centrală digitală sporește cu încă 5000 numărul abonaților fostei regii de stat, iar abonații din Miercurea Sibiului, Arpașu de Jos și Poiana Sibiului vor fi trecuți în formula digitală.

În Hipodrom, 2000 linii aparținând abonaților cu trafic mare pe internațional au fost transpuse din analogă în variantă digitală.

Rareș BIȚU

Ritmul privatizării

În portofoliul FPS mai există, spre a fi privatizate, 4.819 companii. Din 1993 până în prezent, FPS a privatizat 114 companii, din care 24 în 1997. "FPS își propune ca, până la sfârșitul anului să privatizeze încă 2.710 companii și să demareze procesul de privatizare a BRD și Banc Post", a declarat Sorin Dimitriu, președintele FPS.

V.A.

CURSUL VALUTAR LA CASELE DE SCHIMB - 4 noiembrie

Casa de schimb		Cumpărare	Vânzare
EUROGENERAL (Str.N. Bălcescu)	USD DM	7900 4540	8080 4680
PLATINUM (Str. Tribunei)	USD DM	7880 4530	8100 4700
ASRO (Str.N. Bălcescu)	USD DM	7900 4550	8000 4690
ROMANIA EXCHANGE (Str.N. Bălcescu)	USD DM	7900 4520	8069 4659

Cursurile pieței valutare din 4 noiembrie 1997

Valute în cont	Curs lei	100 pesetas spaniole	
1 dolar australian	5407	1 dolar SUA	7752
1 dolar canadian	5514	1 liră sterlină	13011
1 franc elvețian	5512	1 liră irlandeză	11632
1 marcă germană	4486	1 DST	10691
1 coroană daneză	1179	1 ECU	8847

CIVITAS CIBINIENSIS (CII)

Mari frământări cuprind burgurile Transilvaniei...

Prin iscoade, magistratul Sibiului află că, la răscoală, secuii ar fi fost îndemnați și de Melchior Balassa (care-l părăsise pe Ioan Sigismund Zapolya) și că, de mișcare nu era străin nici Despot Vodă, ce năzuia să recapete Ciceul și Cetatea de Baltă (principele Transilvaniei ceruse sultanului ca Despot să fie înlocuit cu Lăpușneanu).

Răscoala secuiilor a fost provocată de nenumărate nelegiuiri, mizerii și silnicii comise de nobili față de comunitate. S-au fost adunat, la începutul lui aprilie 1562, la Odorhei, să-și aleagă conducători dintr-ai lor. Răsculații au vrut să atragă de partea lor și sașii, așa că trimis-au oameni la Sibiu, Brașov, Sighișoara, Mediaș și Bistrița. Încercările răsculaților n-au dat rezultate. Au fost pornit apoi răsculații incendiarea și

tratative, Hanusch (Ioan) Scherer alias Johannes Nyiro tipograful, împreună cu Toma Săcădățeanul. De la ei o fi aflat magistratul sibiian de frământările doamnei Chiajna legate de căpătuirea fetelor sale, să le pregătească un strălucit viitor. Deși era uzurpatorul scaunului lui Lăpușneanu (cumnatul ei), Despot Vodă i se părea (cu impresionanta-i genealogie) un ginere demn de fata ei, Dobra, o partidă bună. Într-o vreme, Despot râvnise tronul Țării Românești. Se înțelese cu ambițiosul nobil polon Wiszniewiecki, nepot de fiică al lui Ștefan cel Mare, să-i dea lui coroana Moldovei, iar el să treacă domn în Țara Românească. Proiectul căsătoriei îi surâdea. Despot trimise la București pe vornicul Moțoc și boierul Avram să ceară mâna Dobrei. În iulie 1562 aceștia se ntoarseră cu darurile Chiajnei: un inel cu briliante și portretul miresei. Despot se grăbi să fixeze ziua nunții la 15 august și să



OLAHUS



CETATEA SUCEVEI



MAXIMILIAN

nimicirea conacelor privilegiaților. Grosul răsculaților s-a fost așezat la Hoghilag, lângă Dumbrăveni. Învinși pe Valea Nirăului, urmărit de oștile lui Ioan Sigismund Zapolya, răsculații de la Hoghilag s-au fost risipit. Crâncenă represiune urmat-a după Dieta de la Sighișoara, din 20 iunie 1562 (despre răscoală va scrie, cu mult realism, cărturarul Christian Schesaeus, din Mediaș (1535-1585), în epopeea sa "Ruinae Pannonicae", imprimată la Wittemberg, în 1571).

Neguțatorii aduc vești la magistrat de la curtea lui Ferdinand I, de unde aflaseră că, în 1562, s-a fost încheiat un armistițiu în războiul turco-austriac și că umanistul sibiian Nicolaus Olahus fost-a numit de către împărat - regent al Ungariei - din 1562, vreme în care lui Maximilian II, din a habsburgilor dinastie, arhiduecele Austriei, încredințat-i s-a tronul Boemiei, în 1562. Din Moldova, cnejii aduc vești la magistratul sibiian că, dușmănia iscată în țară cu birul de un galben impus de domn, l-a fost pus pe Despot Vodă, în ianuarie 1563, într-o neplăcută situație, la Hotin, unde s-a trezit dintr-o dată înconjurat de țărani răsculați și că abia a scăpat...cu vorbe mieroase din mâna lor, că alte două atentate de asasinat avut-au loc în timpul unor exerciții de luptă asupra lui Despot Vodă...

Au loc o serie de schimburi de solii cu Țara Românească. În 1562, la curtea de la București, se aflau în misiune pentru

trimită crainici pentru a pofti la nuntă suveranii vecini și chiar pe cei ai Europei Occidentale... Dar, nunta s-a fost stricat. Chiajna aflase între timp că Despot râvnea acum domnia Țării Românești pentru fratele său adoptiv Dumitru, păstrând în continuare pentru el Moldova. Între Chiajna și Despot se naște o dușmănie de moarte.

Boierii răsculați, sub conducerea hatmanului Ștefan Tomșa lucrau de zor. Pentru a nu fi bănuți, sub pretextul unei expediții contra tătarilor, conving pe Despot să le cedeze o parte din mercenarii săi de pază. Pe drum, în satul Săpoteni, dincolo de Prut, mercenarii sunt uciși. Boierii răsculați îl proclamă domn pe Ștefan Tomșa (8-10 august 1563), care și trimite oaste să înconjoare Suceava, unde se afla Despot apărât de mercenari. Wiszniewiecki intră și el în țară cu oaste. Printr-un șiretlic, boierii îl atrag în satul Vericicani pe Siret, unde-l lovesc fără de veste și-l fac prizonier. Trimis la Stambul, Wiszniewiecki moare năpraznic, atârnat de cârlige, la Galata, chinându-se trei zile până să-și dea sufletul.

Asediat la Suceava, părăsit de propriii săi ostași, este silit să se predea. Călare, în haine de ceremonie, socotind că prin apariția teatrală va impresiona pe hatman, Despot se înfățișează lui Tomșa care, amintindu-i "fărădelegile săvârșite", îl lovește cel dintâi cu buzduganul...prăbușindu-se de pe cal..."așa fu sfârșitul lui Despot Vodă, la 6 noiembrie 1563".

Sibiul de altădată (CII)

De câte ori trec prin bulevardul Victoriei, pe lângă bustul poetului George Coșbuc... tresar. Pe soclul monumentului, aproape întotdeauna sunt flori, inima mi se încălzește... Da, da mai sunt romantici, îndrăgostiți de versurile lui...!!!

Mă năpădesc amintirile...

Cu copiii lui Tea Pavel, alți colegi printre care "avocatul" și "Mișotis", am fost prezenți aci la festivitățile dezvelirii monumentului, în iunie 1933 (opera sculptorului Corneliu Medrea din Mirecurea Sibiului).

Monumentul fusese ridicat prin obolul și străduința celor de la "Acțiunea Românească" din Sibiu... "pentru veșnica aducere aminte și cinstită a poetului"... cum glăsuia mitropolitul Ardealului, dr. Nicolae Bălan, de față fiind prefectul dr. Ștefan Coriolan, primarul Sibiului dr. Wilhelm Goritz și nenumărați admiratori și iubitori ai poetului...

Anii au trecut... amintirile au rămas...

Mă văd adeseori pornind în cetate pe urmele poetului, alături de colegi, îndrumați de profesorul B. cu carnetele deschise, în care notam cuvânt cu cuvânt spusele dascălului. Începutul a fost o

întrebare: "câți știu, oare, cum s-a frământat și-a alergat poetul aici, în cetatea de pe malurile Cibinului... în anii cei mai rodnici, din viața sa, ca redactor la TRIBUNA? La pas urmărit-am... activitatea lui Coșbuc, în redacție, alături de Slavici, Ioan Bechnitz (Becnițu), Septimiu Albini, frații Aurel și Eugen Brote, dr. Daniil Popovici Barcianu, Dimitrie Comșa, Nicolae Popea și Gheorghe Bogdan Duică, toți oameni de cultură cu studii în apus... a fost o adevărată școală literară.

Mișcarea de la Tribuna, era orientată spre idealul restabilirii unității culturale a românilor. Unul din meritele fundamentale ale publicației este emanciparea de etimologism. Ea a apărut într-o frumoasă limbă românească, scrisă după principiile ortografiei fonetice. Slavici și Bealchnitz au avut un rol important, adăugându-se apoi și Coșbuc și alții.

Poetul s-a așezat, la venirea în cetate, într-o căsuță pe Ulița Bisericii la nr. 11 a (azi Justiției), în fața Bisericii din Groapă. Până prin anii '40 căsuța mai exista. (Păcat că nu a fost fixată nici o placă memorială în acest loc). Dascălul continuă... Coșbuc colinda singur, de multe ori, târgurile cetății culegând date și tot felul de

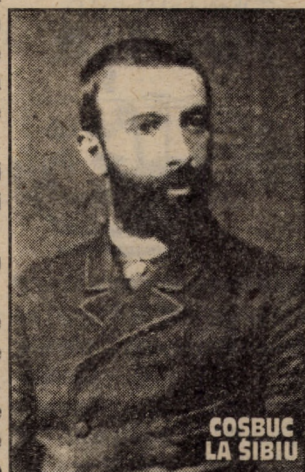
expresii. Urmele lui... "se văd" și azi, pe toate străduțele întortocheate... pe caldarâmul pietelor!!!

Repede a fost îndrăgit de sibieni.

Ziarul și-a schimbat de câteva ori sediul redacției (Astăzi nici o casă în care a funcționat nu are plăci memoriale ?!?!). Tribuniștii se adunau însă, aproape în fiecare vineri, în jurul lui Slavici, la Cafeneaua Habermann (Bulevard), unde se discutau chestiuni politice, probleme bisericești, de gramatică, tehnică literară, stil, limbă, în legătură cu redactarea gazetei... După astfel de întruniri care durau, uneori, până dimineața, porneau în excursii cu trăsurile (escapade organizate de Eugen Brote), fie la Rășinari, ori Păltiniș, sau la Gura Râului, în casa și grădina popii Manta. În publicație, îi apar acum lui Coșbuc cele mai izbutite creații: Nunta Zamfirei, Mănioasa, Numai una, Rada, Crăiasa Zânelor, Fata morarului și câteva povești în "Biblioteca Poporală" a Tribunei.

Invitat deseori la masă de Slavici, care se căsătorise, în 1886, cu Eleonora Tănăsescu, directoarea Școlii de Fete din

Sibiu, pe Kreutzgasse nr. 13 (azi Crișanei) în casele protopopului Simion Popescu... un hătru al Tribunei și el, alteori peste drum la nr. 16, la familia dr. Daniil Popovici Barcianu (căsătorit cu Silvia Olteanu-Maior, strănepoata marelui cărturar Petru Maior), unde petrecea ore de neuitat, și la nr. 7 în casa prof. Dimitrie Comșa. Câteodată intra timid în apartamentul lui Gheorghe Dima de pe Reispergasse (Avram Iancu de azi) lăsându-se furat de ciripitul muzical al damelor, ce repetau acorđuri noi ale neobositului compozitor și dirijor al Reuniunii Române de Muzică și al Manneresangvereinului, mare animator al vieții muzicale în Sibiu. Poate în casele lui Eugen și Aurel Bote, ori ale lui Partenie Cosma, sau de curiozitate, se strecura pe Ulița Măcelarilor la nr. 19, să fure ceva din frumusețea exotică a Caliopei Boiu... Sibiienii îl îndrăgiseră atâta, încât se băteau să-l aibă la masă. Coșbuc, boem, nu se prea ținea de vorbă... În toamna lui 1889 a părăsit Sibiul stabilindu-se la București, de unde da fuga din când în când să mai vadă cetatea "cu cei mai rodnici ani". Am umbiat cu profesorul B pe urmele cântărețului, care, cu "Fieele lui de tort" ne-a țesut nemuritoare "Balade și idile"...



COSBUC LA SIBIU

Itinerarii sibiene

Capitală a principatului, Sibiu, după revoluția de la 1848 - 1849, avea de rezolvat nenumărate probleme de igienizare și reconstrucție după jaful și distrugerile cauzate de trupele de ocupație.

De prin 1850 viața începe să intre în normal. Se reorganizează magistratul și comunitatea burgului. Academia de Drept își începe cursurile sub oblăduirea statului. Episcopul Andrei Șaguna deschide pe cheltuiala sa tipărița pe Ulița lernii și Josef Drotloff alta pe Ulița Xenopol de azi. Se pomește demolarea tunelului din fața Turnului Sfatului (Ulița Ocnei de azi de sub Podul Minciunilor) și Bastionul Porții Turnului. Teatrul își deschide porțile cu artiști vienezi. Împăratul Franz Josef I pune piatra de temelie la spitalul cetății (1852). De sub teascurile tipăriței nou înființate episcopului Șaguna, scoate, în 1853, primul număr din "Telegraful Român", avându-l ca redactor pe cărturarul Aron Florian din Rod - Sibiu. Preocupat de ridicarea nivelului cultural al românilor, Andrei Șaguna sprijină înființarea de școli în comune și a gimnaziilor din Brașov și Brad, dar mai ales dezvoltarea Seminarului Teologic. În cetatea de la poalele Tâmpel descoperă pe cărturarul Popea, minte luminată, tânăr apreciat în Brașov de intelectualii vremii, pe care-l aduce la Sibiu, angajându-l ca secretar personal. Sibiu avea aproape 14.000 de locuitori.

Popea Neagoe (Nicolae este numele primit după călugărire) s-a născut, la 29 februarie 1826, în Satulung - Brașov, ca fiu al preotului Neagoe Popea. Urmează cursurile secundare la Brașov și Blaj, având ca profesori o serie de mari cărturari, apoi studiază dreptul la Cluj (1843 - 1846) unde va cunoaște o parte din viitorii conducători ai revoluției din 1848. Aci, împreună cu Alexandru Papiu Ilarian redactează foaia literară manuscrisă "Zorile pentru minte și inimă". Pentru studii de teologie pleacă la Viena: În Evropa au loc mari frământări. Întors în țară, Popea ia parte activă la revoluție în calitate de căpitan de gardă românească la Brașov.

Stabilit în Sibiu din 1854, participă cu tot sufletul la acțiunile întreprinse de Andrei Șaguna. Ca secretar al episcopului, la îndemnul lui, din 1856 se călugărește, după ce participase la resfințirea Catedralei evanghelice din Piața Huet, alături de cetățenii Sibiului. Apreciat de Șaguna, e numit profesor la Seminarul Teologic, vreme în care pe ulițele principale ale cetății sunt aranjate trofuearele cu pavaj mozaicat. Importanta Poartă a Ocnei este demolată, iar pe Ulița Schewis (Victoriei de azi) este terminată clădirea școlii militare, au loc festivitățile de inaugurare a noului spital al burgului, tot acum este instalat primul pod de fontă din țară (actualul Pod al minciunilor), 1859. Alături de cărturarii vremii, trăiește emoțiile Unirii Principatelor Române sub

Episcopul academician Nicolae Popea

Cuza Vodă. Împreună cu Șaguna participă la înființarea ASTREI, în 1861 (al cărui președinte Șaguna va fi ales). Popea luptă alături de episcop pentru câștigarea drepturilor politice și culturale ale românilor în congresele din 1861 și 1863. La Dieta transilvană din 1863 Popea este ales ca deputat și apoi în senatul imperial. Minte luminată, Nicolae Popea publică nenumărate articole la "Telegraful Român" și în revistele vieneze (în limba germană). La lucrările senatului din Viena, susține înființarea unei Academii de Drept, 1865.

În vremea aceasta, sediul episcopal evanghelic se mută de la Biertan la Sibiu în 1867. Popea participă la festivitățile instalării episcopului cărturar Georg Daniel Teutsch 1868. Pentru activitatea



VECHEA BISERICĂ



Ep. N. POPEA

desfășurată este înaintat la gradul de vicar arhiepiscopal, în 1870, an în care scoate de sub teascurile tipăriței lui W. Krafft lucrarea "Vechia metropolie ortodoxă română a Transilvaniei, suprimarea și restaurarea ei". În 1871 este hirotonit arhimandrit. Șaguna fusese ales ca mitropolit, iar Academia Română l-a fost ales ca membru onorar. După trecerea în nemurire a lui Șaguna (1873) și astrucarea în cimitirul din Rășinari, Nicolae Popea participă la alegerile pentru desemnarea noului mitropolit, fără reușită.

Scaunul vacant a fost ocupat de Procopie Ivacicovici (pentru scurtă durată) pentru că la 31 iulie 1874 a fost ales patriarh la Carlovți.

La 27 decembrie 1874 a fost instalat noul mitropolit Miron Romanul. Între timp Nicolae Popea publicase lucrările "Excelența sa arhiepiscopul și metropolitul Andrei baron de Șaguna", 1873 și "Contra-critică la critica d-lui I.M. Moldovan", 1873 în tipărița Arhidiecezaniei - Sibiu.

Pentru activitatea de istoric și cărturar, în 1877, este ales membru onorar al Academiei Române. Alături de cărturarii sibiieni și Comisiile femeilor participă la strângerea de ajutoare pentru ostașii răniți în Războiul pentru Independență 1877 - 1878. Vreme în care este ales ca președinte al Comitetului Național Român (1878 - 1881). Antrenat în lupta împotriva maghiarizării școlilor românești, participă alături de mitropolitul Miron Romanul și Partenie Cosma la delegația ce s-a deplasat la Viena pentru a prezenta împăratului protestul împotriva "Legii de maghiarizare a școalelor populare" din 1879. La întoarcere, primirea triumfală de la gara Sibiului, la reședința metropolitară, din fața caselor în care locuia (peste drum de Seminarul Teologic și reședința metropolitară) pe Ulița Măcelarilor (Mitropoliei), l-au făcut să fie mai dărz în lupta pentru apărarea drepturilor românilor. În calitate de arhimandrit, alături de mitropolitul Miron Romanul a trecut prin situații grele, mai ales că guvernul a sistat ajutoarele ce l-au fost date mitropolitului Andrei Șaguna. Vremuri grele s-au fost abătut asupra Transilvaniei. După "Legea maghiarizării școalelor populare" din 1879, magnații au dat alta în 1883 "Legea pentru maghiarizarea școlilor medii", apoi "Legea pentru maghiarizarea grădinițelor de copii", 1891, încercarea desființării Gimnaziului Ortodox din Brașov, 1893 și "Legea pentru maghiarizarea nomenclaturilor, a numelor tuturor comunelor și locurilor românești", 1897. A fost alături de cei care pomiseră campania în presa românească de largă combatere a maghiarizării. Alături de frații Brote, Slavici, D. Comșa, dr. Daniil Popovici Barcianu, Bechnitz și alții, este inițiator al înființării gazetei TRIBUNA la Sibiu, în 1884. După ce imprimase în 1879 lucrarea "Arhiepiscopul și metropolitul Andrei baron de Șaguna", la Institutul Tipografic Sibiu, în 1889, tipărește volumul "Memorialul arhiepiscopului și metropolitului Andrei baron de Șaguna sau Luptele naționale politice ale românilor", 1846 - 1873. Nicolae Popea, mare patriot, participă și sprijină luptele memorandistilor. Din 1889 ocupă scaunul de episcop al Caransebeșului. Este ales membru activ al Academiei, 1899. La Imprimeria Gobi din București tipărește o nouă lucrare legată de mitropolitul Șaguna. Participă la marile serbări ale ASTREI din 1905 și la sfințirea Catedralei Ortodoxe în 1906. Popea a fost un mare cărturar și istoric, apărător al drepturilor românilor din Transilvania. Trece în nemurire la 8 august 1908 în Caransebeș.

Când intrați pe Ulița Mitropoliei, opriți-vă o clipă și reflectați la cei care au fost!! Episcopul academician: Nicolae Popea s-a frământat într-o casă ce se afla lângă Catedrală...

Să nu ne uităm cărturarii!!!

● Cine a pierdut o legătură cu chei yale și auto, le poate recupera de la fam. Lopătaru, tel. 43.34.45 ● Acționarii sunt teribil de nemulțumiți de relațiile pe care le au cu conducerea Fermei nr. 8 a IAS Cîsnădie, firește din vina acesteia. Cred că situația este generală ● Ștefan Deneș (Sebeșu de Jos nr. 197) contestă kilowajii pe care RENEL pretinde că îi consumă și, deci, trebuie să-i plătească la preț majorat. L-am sfătuit să facă o contestație scrisă și sperăm că situația va fi reglementată ● La Cîsnădie apare de câteva săptămâni o "foaie" botezată "Opinia cîsnădiană", 8 pagini, 800 lei, cu apariție bilunară, tipar și editor SC Con-Edit SRL. O apariție utilă și necesară, cu condiția să se pună în slujba locuitorilor orașului și nu a unor grupuri de interese. Îi dorim viață lungă! ● Pe strada V. Cârlova din Sibiu, locatarii se plâng că găsesc adesea abandonate cadavre de câini pe care cei de la salubritate refuză să le ia odată cu celelalte gunoaie. Atunci, cine? ● În zilele de 27 - 29 octombrie a.c., SC Compa SA a plătit ultimilor acționari restanțieri dividendele în

valoare de 47.000 lei pentru fiecare certificat (pentru anul 1996). Să sperăm că va fi mai bine! ● Dacă posedăți pușcă de vânătoare, în această perioadă aveți voie să trageți după cerb, căprior (femelă), capră neagră, vulpe, veveriță, mistreț, jder, iepure, fazan, gâscă sălbatică, potârniche... Dacă vă place prepeșița împănată, grăbiți-vă,



fiindcă din 15 noiembrie vânatul ei este prohibit ● Târguri de animale în perioada următoare: 7.XI. - Sibiu, 8.XI. - Brădeni, Șeica Mică, 9.XI. - Miercurea Sibiului ● La Biblioteca ASTRA și în filialele sale, în această lună, vor fi aniversați scriitorii Victor Eftimiu, Petre Ispirescu, Jean Bart, Nina Cassian, Alexandru Mitru, Mihail Sadoveanu, Liviu Rebreanu, Alexandru Macedonski, Anton

Pann, Nicolae Bălcescu, Dimitrie Anghel ● Dintre scriitorii sibiieni, în această lună, Radu Sălejan (n. 5.XI.1935) și Reimar Alfred Ungar (29.XI.1936)... dau de băut prietenilor. Le dorim sănătate și viață lungă! ● Apropo de petreceri, sâmbătă, 8 noiembrie, îi vom sărbători pe cei botezați Mihail sau Gavril... ● Un studiu dat publicității în Statele Unite zice că un om care bea zilnic 1 - 2 pahare cu alcool reduce cu 32 % riscul arterosclerozei, comparativ cu unul care nu bea deloc, doza avută în vedere fiind de 120 ml de vin sau 360 ml de bere. "Specialiștii" nu i-au luat în calcul pe cei care beau cinci beri pe zi sau cinci vodci mari... ● Proverbul săptămânii: "Leagă calul alături de măgar: dacă nu învață să răgă, învață să dea cu copita" ● Prin chioșcurile de ziare se vând chibrituri PAL făcute la Brăila. Pe cutii scrie că trebuie să fie minim 38 de bețe, în realitate se pare că acest număr reprezintă maximum, din moment ce din zece cutii verificate, în nici una n-am găsit 38. Sau, altcineva le... cenzurează?

C.N. PICĂ

Radio Activ se schimbă la față...

• de la 1 noiembrie a.c., puteți asculta un alt Radio Activ •

Noua grilă de program a intrat deja în undă. Principala noutate se referă la știrile Radio Activ sau știrile la fix (între orele 6-24), din oră în oră. Urmează, apoi, o serie de emisiuni informative: **Activ matinal** (unde, mai matinal decât soarele este Florin Staicu), zilnic, între orele 6-8; **Dispecerat FM** (luni-vineri, orele 10-13), o emisiune de reportaje, corespondențe în direct, interviuri; **Ora de română**, de luni-vineri, orele 13-14, realizată de Borco.

Vor mai fi multe emisiuni interactive, emisiuni tematice ș.a. De asemenea, se va realiza, în fiecare vineri, între orele 16-17, sinteza săptămânii, realizată de reporterii redacției Tineret TRIBUNA. Emisiunea va cuprinde cele mai importante evenimente ale săptămânii tratate de cotidianul TRIBUNA - interviuri cu oficialități, noutăți, muzică.

LUCIAN SĂLCUDEAN



1937 - A murit Orest Tafrali, istoric, membru corespondent al Academiei Române

1997 - Concert al tenorului italian Luciano Pavarotti (Arena Centrului Corei din Ottawa)

1997 - Întâlnire între cancelarul german Helmut Kohl și președintele Franței, Jacques Chirac (Paris)

1997 - Sesiune a Parlamentului European (Bruxelles, 5-6)

PROGRAM TV

Miercuri, 5 noiembrie

Programul 1: 6.00 Ora 6 fix! 8.30 Sailor Moon (d.a.) 9.00 TVR Cluj-Napoca 10.00 TVR Info 10.05 TVR Iași 11.00 TVR Timișoara 12.00 TVR Info 12.05 Secretul (s/r) 13.00 Secretele nisipului (s/r) 14.00 TVR Info 14.10 Șeicul (s/r) 15.00 Tradiții 15.30 Pro Patria 16.30 Tribuna partidelor parlamentare 17.00 TVR Info 17.10 Sailor Moon (d.a.) 17.35 Casa de piatră (s) 18.00 Medicina pentru toți 18.30 Interactiv tele-joc 19.00 Sunset Beach (s) 19.50 Agenda muzelor 19.55 Doar o vorbă "să-i" mai spun 20.00 Jurnal 21.00 Impact 21.30 Fotbal: Borussia Dortmund - AC Parma 23.35 Jurnalul de noapte 23.50 Cultura în lume 0.30 Fotbal: FC Barcelona - Dinamo Kiev

Programul 2: 8.30 Canary Wharf (s) 12.00 Sunset Beach (s) 16.00 Micaela (s) 16.50 Cristal (s) 20.00 Secretul (s) 22.00 Un om cu greutate (f)

Joi, 6 noiembrie

Programul 1: 6.00 Ora 6 fix! 8.30 Sailor Moon (d.a.) 9.00 TVR Cluj-Napoca 10.00 TVR Info 10.05 TVR Iași 11.00 TVR Timișoara 12.00 TVR Info 12.05 Secretul (s/r) 13.00 Sensul tranziției (s/r) 14.00 TVR Info 14.10 Șeicul (s/r) 15.00 Dialog 15.30 Pompierii vă informează! 15.45 Lege și fărâdelege 16.00 Conviețuiri 17.00 TVR Info 17.10 Sailor Moon (d.a.) 17.35 Casa de piatră (s) 18.00 Timpul Europei 18.30 Interactiv tele-joc 19.00 Sunset Beach (s) 19.45 Rezultatele tragerilor Super Loto 5/40 și Expres 19.50 Agenda muzelor 19.55 Doar o vorbă "să-i" mai spun 20.00 Jurnal 21.00 Marguerite Volant (s) 22.00 Cu ochii'n patru 23.00 Jurnalul de noapte 23.15 Sport 23.25 Pariul Trio 23.30 Canary Wharf (s) 23.55 Bank-Note 0.25 Întâlnirea de la miezul nopții

Programul 2: 8.30 Canary Wharf (s) 12.00 Sunset Beach (s/r) 12.45 Impact (r) 16.00 Micaela (s) 20.00 Secretul (s) 22.00 Cinematograful de artă: Vremea asasinilor



7.00 Ora 7, bună dimineața! 9.00 Tânăr și neliniștit (s/r) 9.40 Teleshopping 9.45 Sledge Hammer (s/r) 10.15 M.A.S.H. (s) 10.45 Sport la minut 11.00 Capcana timpului (s) 12.00 De partea legii (s/r) 12.55 Știrile Pro TV 13.00 Un loc liniștit în țară (r) 14.30 Maria (s) 15.20 Teleshopping 15.30 Tânăr și neliniștit (s) 16.15 Șoapte de iubire (s) 17.00 Știrile Pro TV 17.15 Față-n față cu Ilie Șerbănescu 18.00 Am întâlnit și români fericiți 18.25 Știrile Pro TV 18.30 Cine este șeful? (s) 18.55 Chestiunea zilei 19.00 Știi și câștigi (cs) 19.30 Știrile Pro TV 20.15 Săraca față bogată (f) 22.05 Știrile Pro TV 22.10 Chestiunea zilei 22.15 Familia Bundy (s) 22.45 Sledge Hammer (s) 23.15 Știrile Pro TV 23.40 Chestiunea zilei 23.45 Cei șapte magnifici (f) 2.45 Pulsul financiar 2.50 Știrile Pro TV 3.10 Teleshopping 3.20 Față-n față cu 4.10 Am întâlnit și români fericiți 4.35 Maria (s/r) 5.25 Șoapte de iubire (s/r)



7.00 Bună dimineața, România! 10.00 Știri 10.15 Tiny Toon (d.a.) 10.40 Teleshopping 11.05 O singură viață (s/r) 12.00 În numele dv. 14.05 Teleshopping 14.35 Echipa de șoc (s) 15.25 Muzeul industriilor (do) 15.40 Cele două Diane (s) 16.25 Cortina de Fier (do) 16.40 O singură viață (s) 17.30 Togo (do) 18.00 Tiny Toon (d.a.) 18.30 Alf (s) 19.00 Jake și Grăsanul (s) 20.00 Surorile (s) 21.00 Telejurnal 21.35 MacGyver (s) 22.25 Reporter Tele 7 23.30 Prin gaura cheii 0.00 Teleshopping 0.10 Surorile (s/r) 1.05 Secția de poliție (s/r) 1.55 Preluare Deutsche Welle



6.30 Teledinează 9.00 Studioul local 9.40 Legea lui Burke (s/r) 10.30 Prea repede, prea tânăr (f/r) 12.10 Teleshopping 12.20 O iubire de neuitat (s) 13.10 Printre rânduri (r) 14.00 Știrile amiezii 14.10 Teleshopping 14.20 Justiție îndoielnică (f) 16.00 Întoarcerea Sfântului (s) 16.50 Studioul local 18.00 Cafea cu parfum de femeie (s) 19.00 Observator 19.45 Răpirea sabinelor (f) 21.30 Dr. Bramwell... (s) 22.30 Milionarii de la miezul nopții 0.40 Observator (r) 1.15 Muzică 1.45 O iubire de neuitat (s/r) 2.45 Lumea în care trăim

RCS 18.00 Tombic și BB (d.a.) 18.55 D.a. 19.20 La N de paralela 60 grade (s) 20.10 Rock Around the World 20.35 Mandela (f) 23.00 Maeștrii cascadoriei (s) 22.45 Brigada de șoc (s) 0.05 Crimă ca la carte (f) 1.00 Penthouse



6.00 Headline 6.05 MAHMUREALA DE DIMINEAȚĂ 8.55 Buletin de știri 9.00 Selecții muzicale 10.55 Buletin de știri 11.00 Selecții muzicale 12.55 Buletin de știri 13.00 Selecții muzicale 14.55 Buletin de știri 15.00 INFO NET 16.00 Selecții muzicale 17.00 Jazz 19.00 Top romantic 20.00 Selecții muzicale 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții



6.00 Activ matinal 8.00 Știrile la fix 8.05 De dor și de voie bună 9.00 Știrile la fix 9.05 Top Hard and Heavy Metal Ballads (r) 10.00 Dispecerat FM 13.00 Ora de română 14.00 Activ exploziv 16.00 Astronomie și parapsihologie 17.00 Cetățean european 18.00 Radio Europa Liberă 22.00 Activ interactiv 0.00 Coca-Cola Planet Live 2.00 Music by Night

Radio ACTIV intenționează să transmită în direct, începând cu ora 14, Festivitatea de deschidere a exercițiului militar multinațional "COOPERATIVE DETERMINATION '97". În acest caz, programul va fi modificat în funcție de durata transmisiunii.



FOARTE IMPORTANT!

Potrivit art. 206 C.P., responsabilitatea juridică pentru conținutul articolului aparține autorului. De asemenea, în cazul unor agenții de presă și personalități citate, responsabilitatea juridică le aparține.

Vineri, la Avrig

S-a inaugurat Stația de epurare

În prezența vicepreședintelui Consiliului Județean Sibiu, Ioan Vraciu, a d-lui Candid Opriș, de la Prefectura Sibiu și a conducerii Primăriei Avrig, vineri după-amiază, a fost inaugurată Stația de epurare a orașului de pe malul Oltului.

Începută în 1974, însă întreruptă în vremea regimului de dinainte de 1989, investiția a costat bugetul local al Avrigului peste 1,5 miliarde lei, din 1994 și până în anul acesta.

Prezent la eveniment, primarul Avrigului, Ilie Stoica, ne-a declarat: "Mă bucur că am reușit să finalizăm această lucrare de o mare însemnătate pentru oraș. Sper ca cetățenii să-și dea seama odată ce Stația va intra în funcțiune, că sumele mari alocate n-au fost în zadar".

R. MARCU



6.00 BBC 6.30 Micul dejun cu Alin Crișan 8.00 Cafeluța de dimineață cu Codruța Sterie 10.00 Pro FM 14.00 BBC 14.30 120 FM 16.30 Sinteza zilei 16.45 Sport 17.00 Pro FM 18.00 BBC 18.45 Sport 18.55 Povestea serii 19.00 Deutsche Welle 20.00 Șic 21.00 BBC 21.30 Talkshow 22.30 Clipe de răgaz cu Sebastian Muntean 1.00 Pro FM 0.00 VOA (engleză)

MAI ACTIV DE ATÂT NU SE POATE !



DE LA 1 NOIEMBRIE
TOTUL SE SCHIMBĂ ȘI TOTUL SUNĂ ALTFEL !

TIMPUL PROBABIL

Vremea va fi predominant frumoasă. Cerul va fi mai mult senin. Vântul va sufla slab la moderat cu unele intensificări în zona de munte. Temperaturile minime vor fi cuprinse între -5 și -3 grade C, iar cele maxime între 8 și 12 grade C. Stratul de zăpadă măsoară la Bălea Lac 25 cm.

Meteorolog de serviciu,
Dan CIOVICA

POLICLINICA POLUSANO SIBIU

str. Moldoveanu nr.25
asigură asistență medicală,
analize de laborator,
certificate de căsătorie,
fișă conducere auto și fișă
medicală portabilă
(consultatii, ecografii, EKG ș.a.)
zilnic între orele 9 - 20
Programări și informații
la telefon 43.14.38

CINEMA

Pacea - Vulcanul - orele 10; 12.30; 15; 17.15; 19.30
Tineretului - Plat. pentru moarte - orele 11; 13; 15; 17
Medius - Sfântul - orele 10.30; 13; 16; 18
Cîsnădie - Nevastă de om bogat - ora 19.

ACHIM AUTOSERVICE

efectuează
reparații
electrice și
mecanice la
toate tipurile
de autovehicule
SIBIU, str. Teilor 90
☎ 43.13.08
ORAR 8-13, 14-17

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT : 21.12.81
FAX : 21.41.41
REDACTORI : 43.31.93 - 21.13.18
CONTABILITATE - MICĂ PUBLICITATE : 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) : 21.66.03

Procesare computerizată și
tiparul executate la
S.C. Casa de Presă și Editură

Tribuna
ISSN 1220 - 3151

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE

EMIL DAVID - director general
MIRCEA BIȚU - director editorial
VASILE TÂLVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR

Tribuna

MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adjunct
DUMITRU NIȚĂ, DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRICHIN

Realitatea și ficțiunea

"Vreau acces la dosar, la telefon și la ... bucătărie"

Doamna Adriana S. - știind că am răbdarea să ascult toate istoriile, fie ele ciudate, deșucheate, imaginate sau, pur și simplu, reale - m-a abordat, zilele trecute, povestind ce-a pățit: "De vreo două luni, noaptea, dar și ziua, o femeie ne dă telefoane și ne somează să-i lăsăm bărbatul în pace. La început am crezut că-i o glumă, apoi am sperat că-i o greșeală, dar când femeia ne-a bătut la poartă și ne-a amenințat că ne dă foc la casă, am luat-o în serios. Am invitat-o înăuntru, să vorbim ca oamenii civilizați, dar o ținea una și bună că cineva de gen feminin de la această adresă "se ține" cu soțul dumneaei. Cerându-i să aducă probe în susținerea fanteziilor ei erotico-isterice, ne-a pus în față o listă

cu numerele de telefon la care sunase soțul infidel, între care se afla și cel al societății noastre comerciale (care coincide cu al familiei). Trecând peste faptul că acest lucru nu demonstra nimic, ne-am arătat surprinderea că știa adresa firmei. Ne-a răspuns fără să clipească și fără ezitare că și celelalte date le obținuse de la Telefoane. Este, oare, posibil? Nu știu dacă am reușit s-o convingem pe doamna R. că nu pe ... strada noastră își pierde nopțile și banii donjuanul ei, dar nedumerirea persistă și ne agasează."

N-am știut cum s-o îmbunesc pe "povestitoare", în glasul căreia răzbăteau accente de supărare, de revoltă, dar și de teamă. O asemenea întâmplare nu cred că-și dorește nimeni, ea putând crea

reale disfuncționalități (ca să folosesc un termen la modă) într-o familie. Totuși, mi-am exprimat îndoiala în privința sursei de la care soția înșelată a aflat adresele, eu știind că la 930 și 931 ți se oferă numărul dorit doar dacă spui numele și adresa abonatului, în nici un caz invers, adică să ți se dea numele și adresa spunând numărul de telefon. Sau, poate, s-o fi creat un serviciu nou, de care n-am aflat eu... Cum e domnilor?

(n.i.d.)

P.S. Dacă e cum spune reclamanta, atunci doresc urgent acces la dosarul de cadre, la telefoanele nevesti-mi și, de ce nu, la bucătăria vecinei.

"Graiul Neamului"

Deunăzi, călătoream cu trenul spre București. Compartimentul de clasa a doua s-a umplut de la început. Fiind o oră matinală și încă întuneric afară, oamenii s-au încotoșmănit în hainele lor, moțând cu nasul băgat în gurilele ridicate. Apoi, s-au mai dezmoșit, că se încălzise compartimentul, nu din mila SNCFR-ului, ci din răsuflarea lor. Și au început poveștile...

Două tinere (presupun absolvente de liceu, care n-au reușit la admiterea la facultate), chicoteau vorbind despre un gagi pe care-l cunoscuseră aseară, băiat mișto... Un domn ne-a întrebat de ne supărăm dacă deschide tranzistorul pe care-l avea

Trăgeam și eu cu coada ochiului. Pe prima pagină, cu litere de-o șchioapă: "Plăcuțele bilingve se aplică în baza Ordonanței de urgență nr...". "În unele școli din Harghita se predă istoria Ungariei, afirmă domnul...", apoi, se semnalau niște furturi, niște tâlhării, un viol... Cele două tinere sporovăiau mai departe. S-au încălzit și și-au dezbrăcat scurtele matlasate, dând la iveală niște tricouri pe care, între stele și dungi albastre și roșii, erau și două inscripții cu majuscule: pe una, simplu, "U.S.A.", pe cealaltă "I Love America" (nu cred că sunt făcute în străinătate, sau, da?) Una dintre tinere a scos un pachet de "Kent":

Fumăm? O.K., i-a răspuns cealaltă. Și au ieșit pe coridor...

Ecouri

pus în funcțiune. Nu se terminase încă emisiunea "O melodie pentru fiecare"... Ne-am mulțumit să ascultăm urările cu care - pe lângă bunicii care-și felicitau nepoții la împlinirea a doi sau trei ani - se firitiseau soți și soții, logodnici, prieteni, cunoscuți sau mătuși, însoțindu-și urările cu câte "un dar muzical" interpretat, de obicei, în limba engleză, nu doar de interpreți străini, ci și de de-ai noștri... Și mi-am amintit de o emisiune de mai demult, intitulată "să învățăm limba... cutare... cântând", constatând că emisiunea de-atunci și-a schimbat doar denumirea, limba și... direcția vântului.

Când a început emisiunea, ne-am auzit urechile ca să mai aflăm ce se întâmplă prin țară și în lume. Așa, pe lângă obișnuitele probleme ale tranziției (sau post-tranziției), am reținut o știre (pe care, apoi, n-am mai auzit-o repetată la alte buletine de știri) care spunea că la proiectata unitate militară mixtă româno-ungară, limba de comandă va fi cea engleză; că a avut loc un summit la nivel înalt, nu știu unde; că la World Trade Center din București are loc o conferință pe teme economice; că în sala X va avea loc un show al formației Y; că la ora cutare eram invitați să audiem emisiunea "Country hit", etc. etc.

Domnul de lângă mine a scos din buzunar ziarul pe care-l cumpărase în gară.

Întorc capul și privesc în lungul șoselei care se întinde paralel cu calea ferată. Din loc în loc, pancarte mari: "Întotdeauna Coca-Cola", sau "Lucky Strike - Un American Blend", sau... Nu știu cum îmi vine în minte un cântec pe care-l învățasem, cândva, la școală. Nu mai țin minte a cui era melodia, dar versurile erau ale lui George Coșbuc. Încerc să le rememorez și - încet-încet - reușesc. Ar trebui s-o reproduc în întregime, dar mă rezum la versurile esențiale: "Căți dușmani aveam pe lume / Graiul ni-l cereau anume / Să-l lăsăm / ... / Dar nestrămutați strămoșii / ... / Graiul lor de voce bună / Nu l-au dat / ... Astăzi stăm și noi la pândă / Graiul vechi să-l apărăm / Dar pe-ascuns dușmanii cată / Să ni-l fure, să ni-l vândă / ... Repezi trec cu vifor anii / Ispitind puterea ta / Neam român! Cu ură mare / Vor căta mereu dușmanii / Graiului român pierzare / Dar să piară ei cu toții: / Nu l-am dat, și nici nepoții / Nu-l vor da!"

Nu cunosc împrejurările în care a scris Coșbuc aceste versuri, dar mă gândesc că, dacă ar mai trăi, și dacă nu le-ar fi scris atunci, ar face-o, cu siguranță, acum, când Graiul Neamului e agresat pe toate căile: radio, televiziune, presa tipărită, denumiri de firme, pancarte de reclamă...

Să sper că ultimele două versuri sunt profetice? Să dea Dumnezeu!

Mircea AVRAM

La Sibiu

Un comerciant (student) sparge târgul ...

Semnalăm sibienilor inaugurarea unui nou magazin în peisajul comercial al orașului. Patronul, student în anul IV la Facultatea de Inginerie Economică a Universității "Lucian Blaga" Sibiu, vrea să arate că efectele lipsei vadului comercial pot fi suplinite de prețurile scăzute și de servirea ireproșabilă. Vă oferim, spre exemplificare, doar câteva prețuri: filtru cafea - 79.000 lei, radio-casetofon - 69.000 lei, mixer - 69.000 lei, fier călcat - 69.000 lei, ceas masă - 9.000 lei, ceasuri de mână la cele mai scăzute prețuri...

De precizat că patronul a organizat, vineri, 31 octombrie a.c. tombola pentru cei mai constanți clienți ai magazinului. Câștigătorii sunt: Claudia Matei, Irene Gaspar, Carmen Vatamanu, Lilica Munteanu, Adriana Olaru, Valerica Duica, Simion Curtean, Angela Gros - câte 10.000 lei, iar Ion Lucian Constantin - 20.000 lei. Premiul cel mare, de 100.000 lei, a fost câștigat de Narcis Moga.

Facem precizarea, pentru cei interesați, că magazinul SORY este pe str. G. Coșbuc nr. 13, tel. 43.53.32.

"Am aflat, cu surprindere" ...

Referitor la articolul "O rocadă mare făcută de niște șahiști cu capu-n traistă", publicat în TRIBUNA din 16.X.1997, doresc să precizez următoarele:

Ca membru al Comisiei pentru activități științifice, învățământ, sănătate, cultură, protecție socială, activități sportive și de agrement a Consiliului Local Sibiu, am aflat, cu surprindere, din mass-media de nemulțumirea produsă pe plan local de efectele Ordinului nr.4723/5 septembrie 1997, emis de Ministerul Educației Naționale.

Comasarea unor unități școlare, dublată de o serie

de mutări de sedii ale unor unități școlare și instituții locale din sfera de activitate a învățământului, s-a făcut la

Puncte de vedere

propunerea Inspectoratului Școlar Județean. Doresc să informez persoanele interesate că Legea 69/1991, modificată și completată prin Ordonanța de Urgență nr.22/29 mai 1997, prevede, la secțiunea a II-a, atribuții ale consiliilor locale, la art.20 alin.2 lit.n: "asigură condițiile necesare

bunei funcționări a instituțiilor de învățământ, sanitar, de cultură, de tineret și sport potrivit legii; urmărește și analizează activitatea acestora".

Deși la ultima ședință, comisia mai sus amintită nu a fost de acord cu părerea mea, considerăm că, în virtutea principiului autonomiei locale, ar fi fost normală și necesară consultarea comisiei noastre, cel puțin la formularea unora dintre propuneri (mutații de sedii), date fiind atribuțiile consiliilor locale, conform Legii 69/1991.

ing. Lucian CUȘNIR, consilier local PL '93

Dumneavoastră, unde vă coafați, doamnă directoare?

- Tranziția... Reforma...
- Cuvinte uzate până la refuz.
- Cu toate acestea,
- Cooperativa "Igiena" din Sibiu pare să nu fi auzit de ele. Ce să-i faci, "am (mai) întâlnit și români fericiți".
- Frizerii și coafzurile goale, unde tronează o atmosferă de șezătoare din vremuri străvechi sunt printre impresii ale unui nou-venit.
- Dar linoleumul ponosit și piaptănel murdar ne trezesc la realitate: țărâna românească un om curat și de o ospitalitate proverbială! Deși tranziția implică schimbare și acțiune, cine n-a auzit încă expresia "încălecare în timp" poate da o fugă la frizeriile și coafzurile de stat.

"Unde sunt, domnule, frizeriile astea?, întreabă un client dezorientat pe stradă... Eu le caut pentru că sunt mai ieftine".

Nu vă putem ajuta nici noi, onorate client, pentru că

Punctul pe I

Doamna directoare a Cooperativei "Igiena", Maria Grigorie, ne-a rugat să transmitem următorul mesaj: "Noi n-avem nevoie de publicitate, că au mai venit d'ăștia ca voi!" Cum să faci față unei concurențe serioase fără publicitate și bun-gust?

Cu un deget ce arată nepoliticos spre ușă? Să fie, oare, vreo legătură cu lipsa clienților din unitățile Cooperativei "Igiena"?

Cu toate acestea, "totul merge bine, Guvernul e de vină sau nu asta e răspunsul pe care-l așteptați", ne precizează o angajată.

Rătăciți în tranziție, clienții caută cu totul alte răspunsuri. Răspunsuri ce implică o ambianță plăcută și calitate, ospitalitate și, mai ales, bunăvoință. Paradoxal, la Cinema "Pacea" rula filmul "Ce-am avut și ce-am pierdut". Sau nu e asta răspunsul pe care-l așteptam?!

Cristina POPA
Elena ROȘU

Două pe zi

Recent, peste orașul nostru, cerul a nins prima zăpadă a iernii ce bate la ușă, dar - spre nemulțumirea multora - neaua

s-a topit văzând cu ochii. Nu numai copiii așteaptă, cu ardoare, să-și urnească săniile, mai sunt și alții care

și-ar dori să ningă, cât mai mult, peste gunoarele mizere, încă prezente, ici-colo, pe străzile Sibiului...

lată două "moștre" în locuri unde - vizibile pentru oricine - gunoarele mai "întunecă", din păcate, peisajul străzilor noastre.

Pe str. Odobescu, în spatele Teatrului de Păpuși "Gong" din Sibiu (stânga), precum și în preajma parcurii din plin centrul orașului (pe suprafața fostei Cazărni 90, din Piața Unirii), aspectul mizer din cele două fotografii ar dispărea, îndată ce neaua pufoasă ar "pudra", pe neașteptate, bătrânul nostru burg.

Să recunoaștem, însă: ar fi o soluție de...sărăcie și inadmisibilă neputință, cu trimitere certă la "gospodarii" urbei...

Text și foto: Fred NUSS



La SC BTT Sibiu Divertismentul sub semnul calității



La complexul BTT Sibiu, restaurantul Parc, se poate petrece joia, o seară cu adevărat de neuitat. Rod al colaborării dintre doamna

Adriana Butiuc, directorul societății și doi animatori culturali de referință, Ioan Oltean



și Alexandru Brașovean, spectacolul folcloric oferit clienților se constituie într-o relevantă dovadă a prețurii pe care, cei implicați, o acordă calității actului cultural.

Cinci suite de dansuri populare românești din diverse zone folclorice, partituri solistice bine executate și un acompaniament ce completează fericit întregul spectacol, constituie punctele forte ale unei serii folclorice apreciate și îndelung aplaudate de cei ce au dorit să petreacă o seară de destindere la o întâlnire cu frumosul autentic.

Se cade să mai remarcăm creditul acordat atât de coregraful Ioan Oltean, cât și de către șeful de orchestră Alexandru Brașovean, tineretului, componenții celor două formații artistice, fiind, în majoritate, tineri. Și, poate, că și acest



element de prosepetime contribuie la aplauzele la scenă deschisă, pe care dansatorii le primesc.

După spectacolul folcloric, am mai zăbovit o vreme ascultând orchestra SILEX, Sorin Dănuț (sax), Dorin Piștaliu (chitară), Daniel Tiron (claviaturi), Marcel Băilă



Foto: Andrei BUTA

(clarinet), Radu Trifu (percuție), Alexandru Brașovean (chitară bass), o formulă la care studiul și repetițiile se reflectă evident în calitatea soundului și interpretării.

Și, în final, să mai spunem că personalul restaurantului, condus de Virgil Boeriu, și-a găsit o fericită "cadentă" în susținerea, prin mijloace proprii, a unui spectacol de divertisment ce merită să fie văzut.

Octavian RUSU

O premieră în viața culturală a Sibiului

Vernisajul unui monument istoric restaurat

Vineri, la prânz, a fost vernisat monumentul istoric restaurat din Piața Mică nr. 12, eveniment cu valoare de premieră în viața culturală a Sibiului. Au fost de față oficialități locale, municipale și județene, diplomați, deputați și senatori, reprezentanți ai Ministerului Culturii, oameni

de cultură, arhitecți, constructori, cetățeni ai Sibiului.

Asupra semnificației acestui eveniment, ce are valoare de model pentru modul cum poate și trebuie salvat Sibiul istoric, vom reveni pe larg în unul din numerele noastre viitoare.

Ion Onuc NEMES

Etnocultura națională în lume

* interviu cu LUCIAN ROȘCA, etnomuzicolog la Muzeul ASTRA *

După cum se știe, în perioada 17-21 septembrie a.c., Ansamblul "Izvorașul" al Casei de Cultură a Municipiului Sibiu a avut ocazia și plăcerea de a participa, ca invitat, la cea de-a doua ediție a Festivalului Tineretului Balcanic, desfășurat la Gabrovo, Bulgaria. Ansamblul a fost însoțit și de dl. Lucian Roșca, etnomuzicolog în cadrul Muzeului ASTRA, cu care am purtat următorul dialog.

- Cum apreciați evoluția Ansamblului "Izvorașul" din Sibiu?
- Ca reprezentant al județului Sibiu, al Muzeului ASTRA, dar și ca membru al ansamblului, pot spune că acest ansamblu tânăr, format în majoritate din elevi, se află pe drumul cel bun al ascensiunii valorice și când spun acest lucru mă refer la grija cu care cei doi coregrați ai ansamblului, Augustin Belei și Sorin Avram, se implică direct în realizarea scenariului coregrafic ce se va finaliza într-o ținută scenică lăudabilă.

- Cum s-a prezentat ansamblul la Festivalul de la Gabrovo?
- Din punct de vedere al situației valorice față de celelalte ansambluri participante (Turcia, Grecia, Serbia, Macedonia și Bulgaria), Ansamblul "Izvorașul" a avut o prestație reușită, aspect ce a reieșit în urma aprecierilor făcute de organizatori.

- Am înțeles că, după întâlnirea cu organizatorii, ați avut câteva propuneri pentru ediția 1998, propuneri considerate inedite de către aceștia.

- La această întâlnire am propus ca, pe viitor, să fie invitați și creatori populari cu care să se organizeze o expoziție în care vom avea ocazia ca fiecare dintre noi să intrăm în contact direct cu civilizația tradițională a popoarelor balcanice. A doua propunere a fost aceea de a se organiza o sesiune de comunicări științifice, în care întâlnirea meșterilor populari cu cercetătorii va fi un laborator de analiză în care se vor discuta aspecte concrete referitoare la valorile incommensurabile ale patrimoniului cultural-științific al fiecărei acțiuni prezente la festival. De asemenea, problema conștientizării valorilor și nonvalorilor, cât și redresarea spre o promovare a adevăratei arte populare.

- Cum argumentați cele declarate mai sus?

- Punerea în practică a ceea ce am menționat este ideală pentru noi, mai ales în această perioadă în care se face simțită nevoia unei dorințe de cunoaștere a identității etnoculturale naționale. Acest aspect este similar și în țările vecine, în care specialiștii și cercetătorii și-au dat mâna pentru elaborarea unui proiect de strategie în vederea trecerii peste această criză.

- Ce gânduri, în perspectivă, aveți cu Ansamblul "Izvorașul"?

- Nu este și nu va fi un secret că Ansamblul "Izvorașul" este primul ansamblu care va începe să-și

Un film pentru memoria Sibiului

Recent, cochetul sediu al Casei Astra-Film (visual anthropology) din Sibiu a organizat o conferință de presă, ocazie cu care reputatul regizor Paul Barbăneagră, consilier al ministrului Culturii și-a desconfinat proximele intenții, oferindu-ne câteva din coordonatele viitorului documentar "Sibiul", peliculă ce va fi realizată de Studioul Astra-Film, alături de un alt reputat regizor, Dumitru Budră (ales să reprezinte România în EASA (European Association for Social Anthropology)).

Demarate în cursul acestei săptămâni, filmările pentru acest documentar vor crea o radiografie a relațiilor româno-săsești, filtrate prin prisma timpului, cel mai vechi martor al convingerii dintre români și urmașii lui Hermann.

"Vom încerca, prin acest film, să dovedim că suntem aici dintotdeauna, iar prezența sașilor la Sibiu nu este un element colonizator, ci unul cultural. Sașii reprezintă un exemplu de evoluție a civilizației occidentale nealienate de uitarea lui Dumnezeu, această uitare nefiind altceva decât incapacitatea de a trăi intens actele zilnice", a afirmat dl. Barbăneagră.

"Trăim într-un secol numit al luminii, sfâșiat, întunecat însă, de tragedii sociale și, mai cu seamă, politico-culturale, trăim într-o vâltoare ce înnegurează strălucirea și lumina Europei; Sibiul este un nucleu profetic, un germen ce prefigurează Europa viitoare..." "Prin acest film, vom încerca să facem un serviciu atât României, cât și Germaniei, prin împlinirea unui liant între noi și sașii de aici, liant vital pentru supraviețuirea valorilor culturale, martore ale dublei noastre existențe..."

"Acest film nu va fi un școlăresc, ci va trasa o dimensiune organică ce va reînvia valorile Sibiului, prin surprinderea a patru anotimpuri, încercându-se fotografierea atemporală a timpului, finalitatea peliculei vizând metarealitatea Sibiului..."

"Sibiul a fost pe nedrept uitat, iar mesajul-concluzie pe care îl urmărim <<Veniți să vedeți Sibiul>> se va consolida prin perspectiva de <<manifest-pledoarie>> pentru unicitatea vechii cetăți..."

"Am fost întotdeauna

fascinat de ochi, peste tot în lume orașele sunt admirate, privite, Sibiul însă a fost hărăzit cu darul divin de a privi, lait-motivul documentarului centrându-se pe miile de ochi de pe acoperișurile vechilor clădiri ce contemplă viitorul prin ochii anteriorului, văzut ca fereastră vie a trecutului".

În privința suportului pe care îl oferă ministrul Culturii, Ion Caramitru, regizorul Paul Barbăneagră a afirmat că este posibilă realizarea unei punți culturale între București și Paris, întru susținerea imortalizării riturilor românești: "... trei sferturi din obiceiurile românești de Crăciun sunt precreștine prin vechimea lor", "... în Occident, Dumnezeu a devenit un fel de legendă... Noi ne situăm în fața unei confruntări între memorie și uitare, pericolul fatal de care trebuie să ne ferim fiind californizarea conștiinței noastre". "Sibiul este un nucleu al memoriei, fiind angajat direct în tranșarea acestei confruntări. Casa ASTRA e un cadou pe care nu trebuie să îl uităm, pentru că susține - prin tot ceea ce face - perenitatea noastră".

Ambii regizori au subliniat necesitatea consolidării suportului material al acestui documentar, motiv pentru care apelăm, pe această cale, toate persoanele care pot ajuta la completarea aparatului tehnic, prin sponsorizări. "Numerele persoanelor sau firmelor care pot finanța realizarea acestei pelicule, vor fi trecute pe generice, însă rolul cel mai important al acestora - dincolo de publicitate - va fi contribuția morală la reînvierea auri Sibiului", a mai spus reputatul regizor Paul Barbăneagră.

Rareș BIȚU

dobândească un repertoriu sub îndrumări stricte de specialitate, la un nivel real, lipsit total de acțiuni festive duse până la degradare și diletanțism. Nu doresc să închei fără să-l amintesc pe directorul Casei de Cultură a Municipiului Sibiu, dl. Ovidiu Dragoman, cu care vom conlucra strâns, în acest sens dânsul fiind primul care a apelat la îndrumări de specialitate venite din partea unei instituții care și-a câștigat reputația națională și internațională, respectiv Muzeul ASTRA Sibiu.

A consemnat
Pali VECSEI





PREȚURI CU PRIZĂ LA PUBLIC.

Credit direct din magazin:

Până la 10.000.000 lei credit. Până la 24 rate lunare.
Avans minim 15%. Fără intermediere bancară.

Toți spun că au "cele mai mici prețuri". Noi nu o spunem, dar vrem s-o arătăm. Pentru că noi ne respectăm publicul.

Vizitați-ne și veți vedea că prețurile noastre merită aplauzele dumneavoastră.

Sibiu, str. Școala de Înot, bl. 2 C, tel.: 069/444007
Mediaș, str. Eminescu nr. 13, tel.: 069/815411
Sebeș, str. Bistrei nr. 8, tel.: 058/731175

UN MAGAZIN ELECTROPRACTIC

FLANCO

-1956-

FABRICA DE PRODUSE LACTATE



din Sibiu, str. Ștefan cel Mare nr. 203

achiziționează lapte

de la producătorii individuali, la următoarele prețuri:

- ➔ lapte de vacă **1300 lei/litru** - la 3,5 grăsime
- ➔ lapte de bivoliță **1900 lei/litru** - la 3,5 grăsime

Separat se plătește fiecare unitate în plus de grăsime.

Fabrica sprijină producătorii individuali în hrana animalelor cu furaje (tărâțe), contra cost.

Fabrica respectă cu regularitate termenele lunare de plată a laptelui, neavând nici o restanță.

SIBIU

CLUJ

BUCUREȘTI

ORADEA

CONSTANȚA

NICU'S MOLKEREI

SATU MARE

PITEȘTI

vinde produsele

IAȘI

PLOIEȘTI

sale în:

FOCȘANI

CRAIOVA

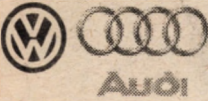
GALAȚI

Pentru alte informații
ne puteți contacta direct
la fabrică sau la



21.25.04

21.65.02

**Autoservice Schunn**
SRL
Audi

Sibiu, Șos. Alba Iulia 69, tel. 069/22.95.55,
fax 069/22.96.49

REPREZENTANT AGREAT VOLKSWAGEN - AUDI

ANGAJEAZĂ PRIN CONCURS:

- ➔ **INGINER** - specialitatea autovehicule rutiere
- ➔ **CONTABIL**
- ➔ **SECRETARĂ-CASIER** (cunoștințe de contabilitate primară)
- ➔ **ELECTRICIAN AUTO**

INFORMAȚII la tel. 069/22.95.55

S.C. TATI COMPANY S.R.L.

**ZAHĂR**

producție Luduș (en gros),
la cel mai avantajos preț.

str. V. Milea nr. 84 (stația PECO), tel. 069/21.81.22.

S.C. HIDROSIB S.A. SIBIU

cu sediul în Sibiu, str. Ștefan cel Mare nr. 193

**angajează**

SUDOR AUTORIZAT
(sudură electrică, autogenă
și în argon)

Informații suplimentare la sediul societății din
str. Ștefan cel Mare nr. 193, tel. 43.19.31/115 -
Biroul Resurse Umane.

**INSPECTORATUL ȘCOLAR
JUDEȚEAN SIBIU**

scoate la concurs, în data de 14 noiembrie
1997, ora 10, următoarele posturi:

- un post revizor contabil - studii
superioare
- un post funcționar administrativ -
studii medii
- un post șofer - studii medii

Bibliografia se afișează la sediul
Inspectoratului Școlar.

Relații la tel. 21.11.06

SC MEDITUR SA MEDIAS



- ➔ excursii cu autocar
sau microbuz,
la solicitarea clientului,
în țară și străinătate
- ➔ transport persoane pentru diverse
ocazii (nunți, botezuri etc.)
- ➔ reparații și întreținere autoturisme.

Relații la sediul societății din Mediaș,
Șos. Sibiului nr. 100 A sau la
tel. 069/81.56.78.

**SOCIETATE COMERCIALĂ**

- ➔ ulei 1/1 - bidon plastic (Muntenia) -
8.400 lei/buc.
- ➔ ulei 1/2 - sticlă - 3.800 lei/st.
- ➔ zahăr - 4.000 lei/kg

Prețurile conțin TVA.

Relații la tel. 048/28.28.80.

**S.C. MADAZI S.R.L.**
ȘURA MICĂ

produce și livrează din stoc:

- ➔ vopsele de ulei și alchidice
- ➔ grunduri
- ➔ diluant
- ➔ aracet și prenadez

21.32.55

Calitate și la prețuri de producător.

Adam & Eva

UN MAGAZIN DE PRIMĂ MÂNĂ

CĂMĂȘI "Braiconf" BRĂILA	LENJERIE INTIMĂ import ITALIA	COSTUME "Mondostar" SIBIU
--------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------

Sibiu, B-dul Victoriei nr. 29, la parter.

Noi vă îmbrăcăm la peste 4 ace !

Consiliul de Administrație al

S.C. CONSIB S.A. Sibiu

în conformitate cu prevederile L31/1991 și
Statutul societății

CONVOACĂ

**ADUNAREA GENERALĂ EXTRAORDINARĂ A
ACȚIONARILOR**, pentru data de 19.11.1997,
ora 14, la cantina IACM, str. Berăriei nr. 2.

ORDINEA DE ZI:

1. Modificarea Statutului societății
2. Aprobarea raportului de gestiune a Consiliului de
Administrație.
3. Alegerea noului Consiliu de Administrație.
4. Completarea Comisiei de Cenzori.
5. Diverse.

Propunerea de modificare a statutului societății
este afișată la sediul societății.

Reprezentarea în AGA se face cu procură specială,
depusă cu cel puțin 5 zile înainte, la Comisia de
Cenzori.

SOCIETATE ROMÂNNO-GERMANĂ

ANGAJEAZĂ: specialiști în industria
laptelui, cu studii medii și superioare și
contabil cu experiență, cunoscători ai
limbii germane și engleze.

C.V. se va depune la sediul firmei, str.
Ștefan cel Mare nr. 203, până cel târziu
sâmbătă 8.11.1997

**WRIGLEY'S
SPEARMINT
CHEWING GUM**

Un loc de muncă
pe măsura dumneavoastră

Companie internațională specializată în vânzarea de
produse de marcă ale concernului american WRIGLEY,
recrutează personal pentru postul de:

AGENT DE VÂNZĂRI

VĂ OFERIM: o foarte bună salarizare și
posibilitatea ca prin rezultate bune și seriozitate,
să promovați în structura națională de vânzări.

Se așteaptă: tineri și tinere posedând permis de
conducere și autoturism propriu.

NU EZITAȚI și sunați la tel. 069/22.96.65

Șansa dumneavoastră se numește

INTERBRANDS

MARKETING & DISTRIBUTION SRL ROMANIA

GRUPUL DE PRESĂ "TRANSILVANIAEXPRES"

angajează, în condiții deosebite:

- jurnaliști
- secretară

Condiții: studii superioare sau în curs de absolvire;
vârsta 20-35 de ani; experiența în domeniu constituie un
avantaj; domiciliul stabil în municipiul reședință de județ.

Trimiteti curriculum vitae pe adresa: Grupul de Presă
TRANSILVANIA EXPRES, Brașov, str. Lungă nr. 13,
cod 2200.

Data limită: 15 noiembrie 1997.

Pentru jurnaliști: anexați articole publicate.

Obs.: Cererile formulate anterior au rămas valabile.

Relații la tel. 094/60.90.89, zilnic între orele 11-14.

**S.I. COCA-COLA BUCUREȘTI S.R.L.**
ANGAJEAZĂ
PENTRU CENTRUL DE VÂNZĂRI SIBIU

AGENȚI DE VÂNZARE

CONDIȚII:

- Studii superioare
- Cunoștințe în domeniul activității comerciale
- Permis de conducere categoria B
- Stagiul militar satisfăcut
- Dorința de a învăța, capacitatea de a lucra ordonat,
într-un ritm susținut
- Limita de vârstă: 30 ani

PERSONAL PENTRU ACTIVITATEA DE LIVRARE

CONDIȚII:

- Cel puțin absolvenți de liceu
- Cunoștințe în domeniul activității comerciale
- Permis de conducere categ. B, C, E
- Stagiul militar satisfăcut
- Dorința de a învăța, capacitatea de a lucra ordonat,
într-un ritm susținut
- Limita de vârstă: 30 ani

Dacă considerați că îndepliniți condițiile menționate, vă
rugăm să ne contactați la tel. 43.40.41 sau la sediul COCA-
COLA Sibiu, str. Ștefan cel Mare nr. 191 (având la
dumneavoastră curriculum vitae).

**UTIL și MODERN**

pentru orașul dumneavoastră

S.C. MAGIC INTERMED & DISTRIBUTION S.R.L.

ECHIPAMENTE ȘI DOTĂRI COMPLETE

➔ Magazine alimentare

➔ Fast food - Pizzerii

➔ Baruri - Restaurante

➔ Cofetării - Patiserii

PREȚURI ȘI CONDIȚII DE PLATĂ AVANTAJOASE.

str. Bihorului nr. 7, bl. 15 (Cartier Ștrand)
tel./fax 069/22.46.67

Program zilnic: 8.30-16.30

NOU !

- ➔ **PRODUSE ELECTROCASNICE**
- Mașini de spălat**
- Combine frigorifice**
- ➔ **CENTRALE TERMICE VAILLANT**

MICA PUBLICITATE

PIERDERI

* Pierdut talon remorcă ARO cu nr. SB 80 CXY. Îl declar nul (1819-R)

* Pierdut carte de identitate seria Bnr. 36.64.86, pentru autoturism Ford Orion nr. înmatriculare SB 02 JMP. O declar nulă (1812-R)

* Declar nule: procese-verbale de la seria 0165728 la seria 0165750; chitanțier de la seria 026835 la seria 026850; foi parcurs de la seria 160761 la seria 160800, eliberate de Garda Financiară Sibiu (23.367)

* Pierdut autorizație sanitară de funcționare pe firma S.C. CRI-A-COSRL Cisădie. O declar nulă (23.370)

ÎNCHIRIERI

- Oferte -

* Închiriez pe termen lung apartament nemobilat - 44.75.56

* Închiriez apartament 4 camere, mobilat, în Sibiu, str. Școala de Înot, unei familii fără copii sau firmă. Informații tel. 42.80.67, zilnic după ora 16 (23.253)

Primesc studentă în gazdă (V. Milea). Tel. 44.70.83 (23.085)

* Închiriez ROCHII MIRESE, import, str. Neculce 1 (în spate la Scandia) (20.634)

* Închiriez ROCHII MIREASĂ IMPORT. Str. Croitorilor nr.4 (Piața Cibin) (22.899)

* Închiriez spațiu central unei firme. Informații: 069/21.16.88, după ora 18 (23.314)

* Închiriez spațiu 100 mp sau 40 mp, pentru depozit sau producție, curent trifazic. Tel. 22.81.88 (23.338)

- Cereri -

* Închiriez (caut) casă cu două apartamente, pe termen lung. Tel. 21.94.21 (22.908)

* Caut pentru închiriat spațiu cu vad comercial. Urgent. Tel. 42.45.84, 42.27.03 sau 44.22.96 (1824-R)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

* Schimb garsonieră, Kogălniceanu, Sebeș-Alba, cu garsonieră sau apartament Sibiu. Ofer diferență. Informații Jina 134 (1803-R)

* Schimb apartament 3 camere și Dacia 1300 cu casă - 44.70.03 (23.303)

CERERI DE SERVICIU

Tânără, cu calificare în domeniile: secretariat, dactilografie și vânzătoare, doresc angajare la o firmă serioasă. Tel. 21.68.18 (23.254)

Caut persoană îngrijire vârstnic. Asigur cameră pentru locuit. Tel. 43.17.62 (23.362)

* Economist, absolvent '97, cunoscător limba engleză, îmi ofer serviciile în domeniu. Tel. 44.73.58 (23.239)

ANGAJĂRI

S.C. EUOPHARM S.A. Sibiu - depozit de medicamente, angajează urgent: farmacist și asistent de farmacie. Informații la tel. 21.57.10, 21.61.89 (22.700)

Angajăm ingineri de vânzări pentru zona Ardeal, posibilități deplasări frecvente. Trimiteți c.v. la CP 4-55, relații la tel. 092.24.99.97, 21.09.54, 43.54.38 (23.175)

Firmă de producție și comerț angajează coordonatori de vânzări în teritoriu cu domiciliul stabil în Sibiu. Condiții: eventual autoturism, posibilități deplasări frecvente. Trimiteți c.v. la CP 4-55, relații la tel. 092.24.99.97, 21.09.54, 43.54.38 (23.175)

S.C. CAPA PROD SRL Sibiu angajează designer, măcelar, tranșator, vârsta maximă 30 ani. Informații suplimentare la tel. 22.77.96, între orele 8-15 (23.209)

Oficiul de Cadastru, Geodezie și Cartografie al Județului Sibiu organizează concurs pentru ocuparea a 7 posturi inspectori de specialitate - ingineri geodezi, în data de 17 noiembrie 1997. Informații suplimentare la sediul Oficiului, str. Someșului nr. 49 (23.319)

S.C. ALGENIA CONFEX SRL Sibiu angajează: confecționeri calificați confecții de damă, cu vechime minimă 1 an; îngrijitor curățenie. Condiții de salarizare deosebite. Relații la tel. 069/21.45.50 sau la sediul firmei din Calea Gușteritei nr. 21-23 Sibiu

Companie de marketing și publicitate angajează persoane tinere, serioase, dinamice, dornice de muncă. Venit minim lunar 1.000.000 lei. Tel. 21.52.66 (1810-R)

S.C. NEXT PROD SRL, cu sediul în Sibiu, V. Hugo nr.2, angajează: muncitori marochinieri (masă, mașină și pentru egalizat-serfuit). Relații tel. 21.68.90 (23.342)

SVM SIBINVEST S.A. angajează prin concurs AGENT VALORI MOBILIARE autorizat, preferabil absolvent studii economice superioare. Tel. 21.77.81 sau 43.61.80

* Angajăm vânzătoare magazin alimentar. Relații la tel. 43.69.65 (23.098)

* Căutăm absolvente liceu, studențe - angajare, colaborare. Tel. 22.87.10, 44.48.47 (23.126)

* TRANS-EUROPA încadrează conducători auto categ. D, vechime 3 ani, și portari. Zilnic, str. Distribuției 24, 8-16 (23.161)

* Angajăm în condiții avantajoase operator calculator cu experiență și cunoștințe contabilitate primară. Depunere curriculum vitae, str. Frigiderului 2, Media Trading (1845)

* Societate comercială angajează tehnicieni electromecanici aparatură electrocasnică. Informații tel. 069/21.06.66 sau 069/21.14.93 (23.196)

* Angajează doi paznici pentru fermă, în loc. Nocrich, condiții avantajoase. După ora 18, la tel. 42.75.61 (23.189)

* Angajăm vânzătoare chioșc și barman. Tel. 44.18.39 (23.245)

* Consiliul Local al comunei Bărgăș anunță scoaterea la concurs a unui post de medic veterinar, în data de 18.11.1997. Concursul va avea loc la sediul Primăriei Bărgăș. Informații la tel. 101 Bărgăș (011036-A)

* Angajăm personal bar de zi, zona Poliției - 44.25.31 (23.281)

* Angajăm femeie îngrijire bolnavă, de preferință fostă infirmieră sau asistentă medicală. Tel. 43.73.10 (23.263)

* Caut menajeră. Tel. 44.18.39 (23.244)

* N & W MODA PROD, cu profil confecții de damă, angajează personal calificat și experiențadecvată, pentru: controlori interfazic, controlori final, croitor-tăietor (Kuris, Bandzig), confecționere. Proba de lucru zilnic, între orele 8-17. Relații la tel. 21.04.02, între orele 8-16 (23.271)

* Societate comercială angajează șofer cu multă experiență pe autospeciala de transport bușteni, gaterist, circularist, tâmplari, electrician pentru mașini și utilaje, ascuțitor pânze gater și circular. Informații la tel. 21.30.49, 21.05.56 (1825-R)

PRESTĂRI SERVICII

Ofer servicii de contabilitate computerizată. Tel. 069/48.08.00, 44.34.69 (22.425)

Servicii: arhivări, expertizări, legătorie. Tel. 21.31.64, orele 8-9 (22.682)

TOURING, prin agenția MERIDIAN SIB, transportă zilnic pe rute diferite, persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Spania, Scandinavia. Asigurări medicale - cărți verzi. Telefon 069/ 21.52.34, Piața Mare 12 (23.143)

Firma IMPEX MIHU REISEN efectuează transport persoane în fiecare marți și sâmbătă în Germania, la prețuri foarte avantajoase. Tel. 069/21.17.44; 21.49.79; 43.40.16 (22.727)

Transporturi 5, 6, 7, 12 tone. Tel. 56.01.94, 43.99.08, 21.10.61 (23.049)

Școală șoferi. Rate. Tel. 21.80.50 (23.258)

Zugrăvesc autorizat, foarte ieftin - 44.87.17 (1820-R)

* PLETL TOURS transportă zilnic cu autocare moderne persoane în Germania, prin Cehia și Austria în orașele: Passau, Regensburg, Nürnberg, Würzburg, Ulm, Heilbronn, Stuttgart, Karlsruhe, Mannheim, Heidelberg, Darmstadt, Offenbach, Frankfurt, Mainz, Giessen, Siegen, Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund. Viza de Austria și masă în Ungaria gratuite. Tel. 069/43.08.38, 22.80.07, 21.13.92 (2078)

* Transport marfă 1,5 t. Rapid și ieftin. Tel. 21.22.21, 44.81.29 (21.542)

* MARI REDUCERI de prețuri NUMAILAATLASSIB. Efectuează zilnic transport de persoane în Germania (peste Cehia și Austria), precum și în Franța, Suedia, Austria și Iugoslavia. Plecări din Sibiu, Mediaș și Sighișoara, pe rutele: Nürnberg, Augsburg, Ulm, Heidenheim, Aalen, Schwabisch-Gmund, Pforzheim, Stuttgart, Karlsruhe, Rastatt, Homburg, Saarbrücken, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Köln, Düsseldorf, Dortmund, Hamburg, Hannover, Hildesheim, Göttingen, Kassel, Fulda; Metz, Reims, Paris, Stockholm, Viena; Vrsac, Pancevo, Belgrad. Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi. Operăm schimb valutar. Informații: 069/22.92.09, 22.92.24, 81.17.75, 81.27.30 (22.805)

* Transport 1,3 t. 22.85.04 (22.783)

* Transport 1,5 t. 42.17.50 (23.136)

* REDUCERI REALE și SUBSTANȚIALE vă oferă TRANS-EUROPA, la transportul de persoane în Germania, pe ruta: Nürnberg-München-Ulm-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim-Frankfurt. Informații: Sibiu, str. N. Bălcescu 41, tel. 21.12.96 și 21.03.64, și în str. Frații Grachi nr.5, tel. 21.12.96, 21.03.64, 43.11.23 (23.161)

* Transport 4 t, acoperit. Tel. 43.42.13 (23.181)

* Transporturi 7, 10 tone - 22.77.20 (23.254)

* TAVI REISEN transportă SĂMBĂTA persoane în GERMANIA. Tel. 069/43.11.57, 43.98.49 (23.195)

* NOU! Cabinet medical veterinar. B-dul Victoriei 41. Tel. 21.71.98 (22.829)

* Rebobinăm motoare electrice. Tel. 22.13.95 (22.845)

* Autorizat efectuez zidării, tencuieli interioare, gresie, faianță. Tel. 22.98.62 (23.227)

* Transport marfă 7 tone. Tel. 22.76.95 (23.260)

* Transporturi 6 tone acoperit - 56.10.65 (23.232)

* Transport marfă cu camion 4 tone, preț 1500 lei + TVA și Dacia Papuc izotermă, 800 lei + TVA. Tel. 43.70.52 și 21.69.22 (23.283)

* Execut convenabil lucrări de tinichigerie și vopsitorie auto. Tel. 43.38.66 (23.351)

* Transport sigur și rapid izotermă 10 tone, negociabil. Tel. 069/43.84.21 sau 22.09.11 seara (23.334)

* Zugrav-vopsitor execut lucrări. Tel. 22.47.12 (23.346)

DIVERSE

* Ofer credite valută. Tel. 48.09.95 (22.616)

Doresc înscriere auto pe fundație. Tel. 42.35.31 (22.916)

* Meditez germană, engleză începători. Tel. 44.97.76 (23.246)

Ultima săptămână când mai puteți trimite formulare în America pentru NATIONAL VISA PROGRAM (loteria vizelor SUA). Tel. 42.70.07 (23.108)

Asociația "Gaz Metan" Cârțișoara organizează licitație pentru execuție proiect "Instalație gaz metan stradală", în data de 20.11.1997, ora 10, la Primărie. Relații la tel. 174 B (23.322)

* S.C. ROMINA SRL anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru spațiul din str. Turnului nr.32, având profilul vânzări en detail și en gros produse alimentare și nealimentare. Contestațiile se depun la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A, în termen de 30 de zile (23.354)

* P.F. Iordanii" anunță intenția de a obține autorizația de mediu pentru spațiul din satul Tălmăcel 122 - atelier tâmplărie și debitat material lemnos la circular. Contestațiile se depun la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A, în termen de 30 de zile (23.328)

* Manițiu Adrian, Lomnășan Ionel, Pampu Marius - persoane fizice - anunță intenția de a obține autorizația de mediu pentru spațiul din str. Podului nr. 74 (atelier tinichigerie-vopsitorie). Contestațiile se depun la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A, în termen de 30 de zile (23.330)

* S.C. OPREAN IMPEX SRL Sibiu anunță intenția de obținere a autorizației de mediu pentru spațiile din Calea Dumbrăvii nr. 46. Contestațiile se depun la APM Sibiu în termen de 30 de zile (23.333)

* S.C. ELMA COM SRL anunță intenția de a obține autorizația de mediu pentru spațiul comercial din str. Semaforului nr. 37. Contestațiile se depun la APM Sibiu, str. Hipodromului nr. 2 A, în termen de 30 de zile (23.364)

* S.C. TOP BUSINESS SRL face publică intenția de a obține autorizația de mediu pentru sediul din str. Oțelarii nr.26, cu destinația magazin mărfuri nealimentare. Contestațiile se pot depune în termen de 30 de zile la APM, str. Hipodromului nr. 2 A (23.344)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

* S-a deschis VULCANIZARE - ECHILIBRAT ROȘI și UNGHIIURI DE FUGĂ în str. Traian Demetrescu nr. 120. Vând vacă și cal. Tel. 22.15.03 (23.345)

CENTRALE TERMICE SI RADIATOARE

ITALIA - FRANTA

Tel&Fax: 069/44 30 17 - 069/42 30 60

Vând casă nouă în roșu, parter + etaj, grădină 1200 mp, zona Gara Mică. Tel. 43.15.19, seara (23.028)

Vând teren construcție 2500 mp, lângă parcul auto. Tel. 092/28.23.99 (23.028)

Vând casă, poziție centrală, în Săliște. Informații tel. 55.34.68 (23.138)

Vând apartament două camere, mobilat modern, nou, parchetat, faianțat, cablu CRD, preț 23.000 DM. Tel. mobil 092.28.43.80 (23.082)

Vând apartament, 3 camere, et. 2, str. Semaforului, 17.000 DM, negociabil. Tel. 48.03.63, 43.88.48 (23.248)

* Vând apartament două camere decomandate, zona centrală Avrig. Tel. 52.37.75 (23.205)

* Vând apartament două camere, confort I, zona Terezian, str. Lungă, etaj III. Tel. 22.53.43 sau 21.71.72 (23.191)

* Vând garsonieră în Sibiu, str. Ștefan cel Mare nr. 147, bl.3, sc.B, etaj III, ap.418 (1805-R)

* Vând 2250 mp teren intravilan, Seliștar, 4 DM/mp. 56.01.94 (23.048)

* Vând cabană lemn. Tel. 44.17.37 (23.093)

* Vând casă cu grădină în zonă de munte. Tel. 44.40.51 (23.176)

* Vând urgent casă în Poplaca. Tel. 42.07.35, 42.78.68, între orele 17-20 (23.213)

* Vând urgent casă în Sibiu, 3 camere, garaj și teren 400 mp. Tel. 42.07.35, 42.78.68, între orele 17-20 (23.213)

* Vând teren arabil, Cisnădie, 2500 mp. Informații tel. 56.22.66, Cisnădie (23.222)

* Vând apartament 4 camere, confort I, etaj I, V. Aurie, îmbunătățit, preț 32.000 DM. Tel. 48.13.70 (22.822)

* Vând apartament, 3 camere. Tel. 44.17.12, după ora 16 (23.291)

* Vând casă, în Rășinari. Tel. 55.79.23 (23.238)

* Vând apartament, 3 camere + pivniță, conf. II, bine întreținut, Aleea Frații Buzzești, zona M. Viteazul. Informații după ora 16 la tel. 44.90.76 (23.237)

* Vând în București apartament, cu o cameră, parter, telefon, în sectorul 2 (Pantelimon). Inf. la tel. 069/43.40.52, între orele 16-22 (23.355)

* Vând apartament 3 camere, etaj I, îmbunătățit. Tel. 44.18.71 (23.332)

* Vând apartament la casă, str. 9 Mai. Tel. 21.62.42, orele 8-16 sau tel. mobil 0

MICA PUBLICITATE

urmăre din pag. 9

VÂNZĂRI

* Vând rulotă Felicia înmatriculată; cameră luat vederi; motor barcă; remorcă 500 kg înmatriculată. Tel. 22.24.39 (23.057)

* Vând Renault 21, 1990, iunie, model deosebit, preț 5500 DM. Tel. 42.55.30 (22.879)

* Vând tractor Universal 445, nou, nefolosit, în garanție. Informații tel. 56.12.67 (23.164)

* Vând Lada 1200, an fabricație 1982, c.i., v.1999, preț 1300 DM. Tel. 21.52.73 (23.193)

* Vând piese VW Passat model 1984 și 1978; remorcă neînmatriculabilă. Tel. 44.64.97 (23.223)

* Vând piese Opel Kadett (1987) și orice piese Dacia. Tel. 43.39.33

* Vând Dacia 1310 Break, an fabr. 1988, urgent. Tel. 44.23.68 (23.269)

* Vând Talbot Samba. Tel. 44.97.76 (23.246)

* Vând Ford Escort, an fabr. 1986, capacitate 1100, stare ireproșabilă, plus piese schimb. Preț negociabil. Tel. 44.58.11 (23.307)

* Vând Dacia Nova, an fabr. 1997, tel. 069/21.44.69 (23.311)

* Vând BMW 525 neînmatriculabil, stare perfectă de funcționare. Tel. 42.45.84 sau 092/24.87.11 (1824-R)

* Vând Dacia 1310, an fabricație 1985, preț 2800 DM. Tel. 42.34.09 (23.310)

* Vând BMW 520 injecție, an 1989, preț 3000 DM. neînmatriculat. Tel. 069/42.34.09 (23.310)

* Vând Dacia 1310, 1987. Tel. 21.52.87, str. Gării nr. 19 (23.243)

* Vând Transporter Diesel, 1988, neînscris, 9 locuri. Tel. 43.01.59 (23.313)

* Vând Mazda 626 înscrisă, în stare de funcționare și una neînmatriculată pentru piese de schimb (după ora 18). Tel. 42.36.65; sâmbătă după ora 10 (23.315)

* Vând VW Jetta, 1986, c.i., Diesel, 1600 cmc. Informații 42.29.73 (23.318)

* Vând microbuz Bedford Diesel, an fabricație 1985, neînmatriculat, preț 3500 DM, negociabil. Tel. 069/21.13.39, orele 16-20 (23.327)

* Vând Audi 80, an fabricație 1978, stare bună, înmatriculat, preț avantajos și diferite piese de schimb pentru Audi 80 + parbriz nou, str. Semaforului, bl. 14, ap. 9, Sibiu, tel. 069/44.91.69, după ora 16 (23.325)

* Vând tractor chinezesc 15 CP, Gura-Răului, str. Principala nr. 280, tel. 293 B (23.353)

* Vând Ford Transit Diesel, 1984, pentru transport și marfă, numere noi, perfectă stare funcționare. Vizibil în Sibiu, str. Luptei 31 (23.369)

* Vând Renault 18 înmatriculat, pentru piese de schimb, cu sau fără certificat de înmatriculare. Vizibil Sibiu, str. Luptei 31 (23.369)

* Vând urgent și convenabil VW Polo '77, 889 cmc, consum mic. Tel. 069/56.64.06 (23.360)

* Vând Raba izotermă frigorifică, 10 t, stare foarte bună, motor nou. Tel. 069/43.84.21, după ora 18 (23.334)

* Vând tractor șenilat marca KATERRPILAR cu încărcător frontal și lamă. Tel. 069/43.84.21, seara, după ora 18 (23.334)

* Vând tel/fax și mașină de spălat automată "Diamant". Tel. 23.00.14 (23.026)

* Vând comodă și televizor color sport, prețuri convenabile. Tel. 43.26.50 (23.179)

* Vând calculatoare, componente, imprimante, consumabile. Tel. 22.41.68 (23.210)

* Vând autotelefon, marca "Becker", excelent, rezonabil. Tel. 069/23.16.55 (23.018)

Vând instalație cu perii pentru spălat autoturisme, marcă germană, fabr. 1987, 7500 DM. Tel. 43.15.19, seara (23.028)

NOU! S.C. ARDEAL S.R.L. La magazinul din str. Lungă nr. 3, tel. 21.89.47, se pot face comenzi, se asigură transportul la domiciliu, la materiale de construcții: ciment, var, carton asfaltat, bitum, plăci de vată minerală, pereți ghips carton Knauf, tavane false Knauf, vopsele, ulei și alchidice Kober, vopsele lavabile - Dufa Germania, lacuri pe bază de apă. Toate la prețuri promoționale. Angajează vânzătoare magazin (23.109)

VIRALEX vinde PAMPERS import SUA, preț 1900-2100 lei/buc. Tel. 21.90.06 (23.352)

Vând electrocardiograf Helige, trei canale, nou. Tel. 069/42.20.07, zilnic 12-20 (23.365)

* Vând dormitor Nina. Tel. 21.47.14 (22.642)

* Societatea Comercială **BONISB IMPEX S.R.L.** oferă **INGRAȘAMINTE CHIMICE** (complexe, azotat de amoniu, uree) pentru asociațiile agricole și producătorii individuali, la prețuri convenabile. Pentru cantități mai mari de 5 t, societatea asigură, contra cost, transportul. **CONTRAVALOAREA INGRAȘAMINTELOR SE POATE ACHITA ATÂT ÎN NUMERAR CÂT ȘI ÎN CUPOANE.** Informații și comenzi la tel. 21.30.49, 21.05.56 și 21.01.49 (22.970)

* Vând frez pentru tâmplărie cu ax vertical. Tel. 069/43.06.62 (23.052)

* Vând calorifere, bidoane plastic 60 kg - 15 kg; bidoane aluminiu 25 l; pinză SEDILA. Tel. 22.92.90 (23.078)

* Vând Izochet (inimă) pastile - 22.99.39 (23.078)

* Vând 3 tone grâu nou; tractor, plug, disc, remorcă. Tel. 181, 169 Slinnic (22.911)

* COMSER vinde parchet stejar și fag, faianță albă, țiglă. Tel. 42.08.93 (22.756)

* Vând 270 oi și 140 miei. Tel. 81.47.97 (23.156)

* Vând garnitură tineret, stare bună, preț avantajos. Tel. 069/48.89.19, după ora 18 (23.178)

* **S.C. ARON COMSERVICE SRL**, str. E. Teodoroiu 58, tel. 21.82.03, vinde: ciment, var, ipsos, ciment alb, țigle solzi și profilate, coame, mozaic, praf piatră, plasă sarmă, țigle, beton (23.256)

* **EMETROP SRL VINDE TEVI** pentru instalații, negre și zincate, țevi rectangulare, corniere, platbandă, tablă zincată, decapată și aluminiu, ciment, var, ipsos, carbid, **CALORIFERE** import Germania, Calea Dumbrăvii 18, telefon 42.34.03 (21.936)

* **IMPORTANT - PENTRU CONSTRUCTORII SIBIENI.** Firma KNAUF-AUSTRIA vinde engros prin depozitul CORALIS, str. E.A. Biel nr. 13, ciment adeziv - KNAUF - N - pentru interior și exterior. Sac 25 kg, preț 49.000 lei, fără TVA. Program 9-17. Tel. 22.92.56 (20.562)

* Vând mașini de spălat Germania, 12 programe, 1.200.000 lei. Tel. 44.22.38

* Vând mașină de spălat automată, germană. Tel. 21.66.31 (23.288)

* **RACHIU - 2090, VODCĂ - 2250, ROM - 2300, LICHIOR 1/2 - 2530**, sortimente bere, vin 1 l, etc. Str. Ștefan cel Mare 105. **OFERTA SPECIALĂ** - la un total de 50 navețe, reducere la: **RACHIU - 2050, VODCĂ - 2230, ROM - 2260, LICHIOR 1/2 - 2470.** (23.282)

* Vând chiuloasă VW, 1600 Diesel, după ora 15.30. Tel. 43.18.02 (23.233)

* Vând haine de blană. Tel. 069/22.68.73 (23.308)

* Vând must și vin de soi, Muscat Otonel, Fetească. Preț avantajos. Luca Aurel, Cricău, jud. Alba, tel. 162 sau 01.862.10.10 (23.251)

* Vând Copoi ardelenesc (de vânătoare), vârstă două luni. Tel. 22.83.48 (23.251)

* Vând centrală termică 25 kW, nouă, preț 2000 DM. Tel. 43.37.62, orele 20-22 (23.320)

* Vând dulap cu 3 uși, stare bună. Tel. 43.37.62 (23.320)

* Vând bostani pentru porci, preț convenabil. Str. Strungului nr. 31, tel. 43.52.12 (23.326)

* Vând semicursă 10 viteze - 22.48.75 (1822-R)

* Vând fundație non profit. Meditez Filosofie, Economie, Psihologie. Tel. 42.82.56, seara (23.339)

* Vând haine second hand import Germania, de sezon, calitate foarte bună, en gros peste 100 kg. Tel. 069/43.84.21, după ora 18 (23.334)

* Vând centrală termică 25 kW, nouă, preț 2000 DM. Tel. 43.37.62, orele 20-22 (23.320)

* Vând dulap cu 3 uși, stare bună. Tel. 43.37.62 (23.320)

* Vând bostani pentru porci, preț convenabil. Str. Strungului nr. 31, tel. 43.52.12 (23.326)

* Vând semicursă 10 viteze - 22.48.75 (1822-R)

* Vând fundație non profit. Meditez Filosofie, Economie, Psihologie. Tel. 42.82.56, seara (23.339)

* Vând haine second hand import Germania, de sezon, calitate foarte bună, en gros peste 100 kg. Tel. 069/43.84.21, după ora 18 (23.334)

* Vând centrală termică 25 kW, nouă, preț 2000 DM. Tel. 43.37.62, orele 20-22 (23.320)

* Vând dulap cu 3 uși, stare bună. Tel. 43.37.62 (23.320)

* Vând bostani pentru porci, preț convenabil. Str. Strungului nr. 31, tel. 43.52.12 (23.326)

* Vând semicursă 10 viteze - 22.48.75 (1822-R)

* Vând fundație non profit. Meditez Filosofie, Economie, Psihologie. Tel. 42.82.56, seara (23.339)

* Vând haine second hand import Germania, de sezon, calitate foarte bună, en gros peste 100 kg. Tel. 069/43.84.21, după ora 18 (23.334)

* Vând centrală termică 25 kW, nouă, preț 2000 DM. Tel. 43.37.62, orele 20-22 (23.320)

* Vând dulap cu 3 uși, stare bună. Tel. 43.37.62 (23.320)

* Vând bostani pentru porci, preț convenabil. Str. Strungului nr. 31, tel. 43.52.12 (23.326)

MULTUMIRI

Mulțumim din toată inima, cu nemăsurată recunoștință rudelor, prietenilor, vecinilor, cunoștințelor, tuturor celor care prin prezență, flori și sincere cuvinte de îmbărbătare au fost alături de noi în clipele grele ale despărțirii de dragul nostru înv. **NICOLAE COMAN** - 84 ani, din Avrig. Veșnic neconsolatele familii Apafi Ioan și Coman Valentin (23.341)

COMEMORĂRI

Se împlinesc doi ani de când a trecut în neființă dragul nostru soț, tată, socru, **DORU DAVID**, Avrig. Nu te vom uita niciodată! (23.317)

DECESE

Cu durere în suflet deplângem încetarea fulgerătoare din viață a bunului nostru nepot și văr **MIRCEA RUSU, Racovița**

Bunicii Cornel și Maria Stoica, unchi Cornel și Simion, mătușile Paraschiva și Maria, veri Cornel, Simion, Mircea, Mariana și Mihaela (23.143)

Un ultim omagiu celui care a fost **MIRCEA RUSU**

Sincere condoleanțe familiei îndoliate. Familiile Bucurenciu, Sebeșu de Sus (23.410)

Anunțăm cu profundă durere în suflet trecerea la viața veșnică a scumpului nostru fin **MIRCEA RUSU**

Condoleanțe din partea fam. Mărean Simion, Ana și Dana (23.331)

* Regretăm profund dispariția fulgerătoare din viață a nepotului și vărului nostru **MIRCEA RUSU**

Transmitem sincere condoleanțe familiei îndoliate. Fam. Rațiu și Cornea (23.355)

Suntem alături de Mioara Rusu la decesul soțului său **MIRCEA RUSU**

Sincere condoleanțe! Fam. Mioara și Valer Bela (23.363)

Colegii din cadrul Ocolului Silvic Avrig sunt profund îndurerați de trecerea în eternitate a bunului lor coleg **MIRCEA RUSU**

și transmit sincere condoleanțe familiei îndoliate (23.361)

Un ultim omagiu fostului coleg **MIRCEA RUSU**

trecut în eternitate fulgerător. Condoleanțe familiei îndoliate! Colegii Districtului IV Sebeș (23.359)

Regretăm profund dispariția celui care a fost un om de aleasă omenie

economist MIRCEA CORIOLAN STOICA

Sincere condoleanțe familiei. Dumnezeu să-l odihnească! Un grup de prieteni din Săsaș (23.377)

A încetat să mai bată inima celei care a fost un om de o deosebită omenie

MARIA BOBES - 73 ani, Slinnic

Dumnezeu să-l odihnească sufletul ei nobil. Familia îndoliată (23.403)

Cu adâncă durere anunțăm moartea iubitului nostru soț și tată

† **NICOLAE MUNTEAN 46 ani**

Dumnezeu să-l odihnească în pace! Slujba de înmormântare va avea loc joi, 6 noiembrie 1997, ora 13, la domiciliu. Soția Silvia, copiii Silviu și Crina (23.350)

Cu durere în suflet regretăm dispariția fiului și fratelui nostru **NICOLAE MUNTEAN**

Tata Nicolae, surorile Elena și Maria, cumnatul Vasile, nepoata Mihaela, mătușa Paraschiva (23.350)

Suntem alături de sora și cumnata Silvia și copii la greaua durere pricinuită de dispariția cumnatului

NICOLAE MUNTEAN
Vetula, Ștefan și Iulia (23.401)

Colegii și conducerea din cadrul S.C. ATLASIB SRL sunt alături de Paul Palade în greaua și neașteptată suferință pricinuită de moartea socrului său (23.373)

Regretăm dispariția prematură a lui

IONEL KANYICKSA
Sincere condoleanțe familiei îndurată din partea colegilor de la FLANCO (23.372)

Colectivul S.C. TOFAN GRUP S.A. - Sucursala Sibiu regretă profund dispariția fulgerătoare a colegului

ing. IONEL KANYICKSA și transmit condoleanțe soției și celor două fiice (23.316)

Elevii clasei I F, Șc. Generală nr. 6, împreună cu învățătoarea, sunt alături de colega lor Adina Kanyicska la durerea pricinuită de decesul tatălui ei. Sincere condoleanțe! (1829)

Anunțăm cu profundă durere în suflet trecerea la viața veșnică a scumpei și mult iubitei soții și mame

† **IERUSALINA STOICHIȚĂ**

Înmormântarea astăzi, 5 noiembrie 1997, ora 13, în com. Racovița nr. 31. Familia Stoichiță Ioan (23.324)

Cu inimile zdrobite de durere anunțăm trecerea la viața veșnică a celei care a fost mamă, soacră și bunică

IERUSALINA STOICHIȚĂ

Dumnezeu s-o odihnească în pace! Familia Vasile Rațiu (23.324)

Cu adâncă tristețe în suflete anunțăm plecarea în eternitate a iubitului nostru soț, tată, socru și bunici



† **SAVA TOADER HERCIU - 52 ani**

Înmormântarea va avea loc azi, 5 noiembrie 1997, ora 13, în Ghijșa de Sus. Dumnezeu să-l odihnească! (23.368)

Familia îndurată anunță înțetarea din viață a celui care a fost

† **profesor CORNEA RAREȘ FLORIAN - 61 ani**

Înmormântarea va avea loc joi, 6 noiembrie 1997, ora 11, de la Capela ortodoxă din cimitirul Sibiu (23.307)

Împietriți de durere deplângem dispariția prematură a celui ce a fost un distins profesor și un om de aleasă omenie

prof. CORNEA RAREȘ
Dumnezeu să-l odihnească! Dr. Mihaela Florescu și fam. ing. Grebanos (Craiova) (23.416)

S-a stins din viață trecând în liniștea eternității dragul nostru nepot, văr și unchi

prof. RAREȘ CORNEA

Vom păstra vie amintirea ta. Fam. Yassin-Cătănescu și Fleaca (23.416)

Împietriți de durere deplângem dispariția prematură a celui ce a fost un distins profesor și un om de aleasă omenie

RAREȘ CORNEA
Prietenii.

Suntem alături de colega noastră ing. Elena Lazăr la greaua suferință pricinuită de decesul tatălui ei. Serv. Tenhic COMPA (23.356)

Colectivul firmei S.C. ENERGY SRL este alături de colegul lor Lucian Cornea și își exprimă profundul regret pentru pierderea suferită prin trecerea în neființă a fratelui său. Sincere condoleanțe! (23.357)

Nimeni nu-ți va putea lua locul în sufletele noastre și nimic nu poate șterge durerea, lacrimile și dorul imens pe care îl lași în urmă, iubitul nostru soț, tată și bunici

† **LAUREAN LAZĂR 71 ani**

Slujba de înmormântare va avea loc joi, 6 noiembrie, ora 10, în str. Rahovei, bl. 20/54. Soția Elena, copiii și nepoții (23.386)

Un ultim omagiu fratelui, cumnatului și unchiului nostru

LAUREAN LAZĂR
Fratele Toniță, cumnata Angela și copiii (23.387)

A încetat din viață buna noastră mamă

† **IRINA STEVA - 74 ani**

Ceremonia funerară va avea loc joi, 6 noiembrie 1997, ora 12.30, la capela catolică din Cimitir. Familia îndoliată (23.395)

Cu durere în suflet anunțăm plecarea dintre noi a celui care a fost

† **dipl. ing. THALGOTT ȘTEFAN GERHARD - 93 ani**

Slujba de pomenire va avea loc în 7 noiembrie 1997, ora 13.30, la Capela Evanghelică din cimitirul central. Familia îndurată (1828)

URGENTE

Pierderi

* S.C. SEMA IMPEX S.R.L. anunță pierderea c.i. seria A-0995121, pentru auto VW L T 28. O declar nulă (23.385)

* Pierdut carnet de șomer pe numele Toma Lucian Ioan. Îl declar nul (23.397)

* Pierdut geantă diplomat de culoare neagră, cu cifru, diferite acte și obiecte importante. Găsitoului recompensă deosebită. Tel. 22.25.24, 21.30.49 (23.398)

* Pierdut certificat de acționar nr. 00405266, pe numele Mitu Maria. Îl declar nul (23.409)

* Pierdut carnet șomaj 3964-3 Giurgiu Ioan. Îl declar nul (1061)

Angajări

S.C. SIBAVIS S.A. cu sediul în Sibiu, str. Viile Sibiului nr. 1 angajează: un tractorist rutierist; un electrician; un mecanic întreținere hale găini. Relații la tel. 22.10.34. Prezența pentru examinare marți, 11.11.1997, la sediul societății, ora 10 (23.349)

* Societate comercială angajează: șofer cat. B, secretară. Inf. 43.73.25 (23.402)

Grupul de SOCIETATE FIATEST organizează prin concurs, pentru filiala din Sibiu, următorul personal: a) manager departament - sistemele calității; b) manager departament echipamente și materiale de ambalat. Condiții: inginer, limba engleză, operare calculator, permis conducere, domiciliul stabil în Sibiu. Candidații vor prezenta un CV la sediul filialei din Sibiu, B-dul Vasile Milea-Biblioteca Universitară L. Blaga, etajul 2 sau prin fax 069/21.34.46 (23.376)

* Angajează vânzătoare. Tel. 21.31.13, orele 18-20 (23.407)

* Angajăm șofer profesionist, relații 22.08.25, între orele 18-20 (23.378)

* Angajăm vânzătoare profil alimentar. Relații la tel. 43.30.89 (23.378)

Închirieri oferte

* Primesc în gazdă studentă. Tel. 22.65.07 (23.384)

Cereri servicii

* Șofer profesionist, posesor al gradelor B, C, E, caut firmă serioasă și puternică pentru angajare. Inf. la tel. 52.41.15 (23.399)

* Doresc femeie pentru îngrijire copil și menaj. Tel. 21.31.13, orele 18-20 (23.407)

Prestări servicii

* Reparații auto: tinichigerie. 069/21.03.34 (23.415)

* S.C. PROCON S.R.L. cu sediul în Sibiu, str. Autogării nr. 12 execută proiecte de construcții și instalații pentru construcții edilitare, civile, industriale și agricole. Acordă asistență tehnică pe timpul execuției lucrărilor de construcții. Coordonează și supraveghează execuția lucrărilor de construcții. Informații suplimentare la tel. 069/22.91.22 (23.390)

* Tehnoredactare computerizată (reviste, cărți, cărți de vizită, afișe etc) la prețuri rezonabile. Tel. 43.74.81 (23.417)

* Transport 1,5 t marfă în țară cu microbuze supraînălțate. 069/22.63.28 (23.418)

● Două titluri, din două ziare: "Guvernul și-a umflat schema până la 130 de miniștri" și "De la 1 decembrie, telefoanele se scumpesc cu 40%". Să aibă vreo legătură una cu alta? ● Potrivit unui articol apărut în revista "The Economist", investițiile străine directe din România, în 1996, au totalizat abia 0,5 la sută din Produsul Intern Brut. România ocupă, alături de Rusia, ultimul loc între țările Europei Centrale și de Est. Dar, să nu ne supărăm, suntem - în schimb - primii la foarte multe parteneriate neprofitabile ● Inginerii din Bangladesh au luat cu asalt, duminică, mașinile unor miniștri. Mai hotărâți, camionagii francezi amenință cu paralizarea economiei Europei Occidentale ● "Naționalul" de marți, 4 noiembrie, titrează pe prima pagină: "O fetiță a fost crescută, timp de trei ani, de lupi". Să se

repete, oare, legenda cu întemeietorii Romei? ● Același cotidian inserează avertismentul generalului Dumitru Cristea, fost adjunct al lui Virgil Măgureanu: "România se îndreaptă cu pași repezi spre o criză majoră". Cine să-l asculte, dacă guvernării nu țin cont nici măcar de

**Pe scurt:
Și bune,
și rele**

avertismentele actualilor conducători ai SRL privind riscurile lichidării rafinăriilor Petrotel și Vega? ● "Evenimentul zilei" de ieri, 4 noiembrie, lansează o nouă bombă: "Mii de preoți în slujba Securității", relevând și faptul că publicarea dosarelor preoților și ierarhilor este o prioritate națională ● Casele de schimb au trecut la stocarea valutei. Or fi

având informații mai bune decât Banca Națională a României? ● O veste cât se poate de bună: chirurgii americani se preocupă de punerea la punct a unei tehnici ce va revoluționa medicina: transplantul de cap. Dacă vor reuși, să vezi piață de desfacere la noi! ● În urma unei decizii a Curții de Conturi, Camera Deputaților trebuie să returneze 29 milioane de lei la bugetul de stat. La cât primește și prăpădește, suma este un...mizilic ● "Ziua financiară" ne informează că majoritatea societăților mixte din Cluj au capital ungar. Lucrurile stând așa, nu are dreptate domnul Funar să ceară înființarea la Cluj a unui consulat chinez? ● Un deputat UDMR, surprins că făcea curte unei stripteuze, nu va fi sancționat. Firesc, doar nu o să facă omul "curte" ideilor politice. **Octavian RUSU**

Reporterii "Tribunei" în străinătate În Bosnia - ura și răzbunarea zac pe 3 milioane de mine! La podurile lacrimilor

II. O casă distrusă se reface repede, dacă omul e în viață și e sănătos. Dar de cât timp e nevoie pentru vindicarea rănilor provocate de ură, de dușmănie, de răzbunare? De cât timp e nevoie ca uitarea și iertarea să se așeze peste un loc încă umed de sânge?

Popoarele celor șase republici, ce constituiau federația jugoslavă au trăit împreună o jumătate de veac - vârsta a două generații. Oamenii au circulat fără nici un fel de restricții dintr-o republică în alta, pentru studii, pentru muncă, pentru afaceri... Așa cum e firesc și cum e omenește, s-au iubit, s-au căsătorit între ei, indiferent de etnie, de religie. Au copii. Și peste noapte - ceea ce putea să se constituie într-un model pentru înșăși ideea de Casa Europeană - totul s-a surpat cu o repeziciune, cu o ură și o sete de răzbunare ale căror tensiuni ascunse nimeni nu le-ar fi putut bănuși. Cum ziceam, peste noapte, oamenii aceștia au ajuns să se urască, să se dușmănească și să creadă în ideea absurdă că nu mai pot trăi împreună: "Ori eu, ori ei", "ori noi, ori ei" - au devenit comandamentele ce prefigurau noaptea crudă a războiului jugoslav.

Mințile s-au întunecat, judecățile s-au tulburat și fiecare dorea să-l vadă pe semenul său de altă etnie sau religie în sicriu... Valea Derventa pe care gonim cu viteză maximă și fără nici un fel de oprire de câteva ore, pare mai degrabă un pustiu atomic, un Cernobil balcanic. Oamenii s-au ucis, s-au mutilat în valuri succesive, în dorința de purificare / lichidare etnică. Ce a scăpat nedistrus în ofensivă a

devenit ruină... în contraofensivă. Un război fără învingători.

Privesc înfrigurat și frigid mi se urcă rece pe șira spinării. Suntem mai aproape de Evul Mediu sau de Evul Barbariei decât de mileniul trei.

Un mare teolog a găsit o inspirată metaforă pentru a defini Divinitatea, omul și calea credinței sale. <<Imaginați-vă un munte, ne îndeamnă teologul, în vârful căruia se află Creatorul, Divinitatea, Necuprinsul. Potecile care duc spre vârf sunt tot atâtea credințe / religii. Iar dacă toți tindem să ajungem în vârf, indiferent ce potecă alegem, ceea ce ne unește este aspirația. Iar rațiunea efortului nostru trebuie să ne împace, să ne lege, nu să ne dezbină.>>

Din perspectiva acestei metafore, Dumnezeu e și catolic, și ortodox, și protestant, e și Allah. E același. E unic. Așa că orice cruciadă pornită împotriva Dumnezeului celuilalt e o blasfemie.

Podul peste care tocmai am trecut desparte două enclave constituite artificial: de o parte musulmanii, de partea cealaltă ortodocșii. Noaptea minților încinse a rupt familii, a rupt destine, a rupt iubiri. Aici, pe acest pod, vin, din când în când, într-o încercare de corectare a absurdului - vin membrii familiilor destrămate ca să se consoleze în constatarea că mai trăiesc. O mamă musulmană cu doi copii de o parte a podului și un tată de partea cealaltă. Și lacrimi în toți ochii. Și astfel de poduri ale lacrimilor sunt multe în Bosnia... (urmăre în numărul nostru de mâine)

Ion Onuc NEMEȘ

MICA PUBLICITATE

urmăre din pag. 10

URGENTE

* Vând tv color Philips, stereo, telecomandă. Tel. 21.02.13 (23389)

* Vând garsonieră, conf. I, preț 12.000 DM. 43.71.11 (23391)

* Vând mașină de spălat automată și congelator. Tel. 21.59.69 (23393)

* Vând Dacia 1310, nouă, preț convenabil. Tel. 22.38.09 (23394)

* Vând apartament, două camere, conf. III, bine întreținut, cart. V. Aaron. Tel. 48.84.76 (23396)

* Vând casă, str. Kiev, casă în Șelimbăr, apartament două camere, Mihai Viteazul și vând sau schimb două case zonă centrală. Tel. 44.68.68 (23414)

* Vând radio-casetofon (Walkman) Panasonic nou, video recorder Philips, tv color Grundig 67 cm, bicicletă medicinală. Tel. 43.74.81 (23417)

* Vând casete video diverse (10-25.000 buc.), casete audio (4-6000 buc) CD-uri audio (25-35.000 buc) și CD-Rom (50-100.000 buc). Tel. 43.74.81 (23417)

* Vând VW Golf II, benzină, 1800, 16 V, 4 uși, alb, înmatriculat, cu c.i., v.t., jenți aluminiu/15, stare excepțională. Tel. 069/22.63.28 (23418)

* Vând tractor 445 DT, preț negociabil. Vând autoutilitară TV, preț negociabil. Tel. 22.20.67, după ora 21 (23371)

* Vând telefon mobil, marca Ericsson. Preț 350 DM. Tel. 069/56.19.75 (23347)

* Vând Dacia 1300, an 1982, preț 9.200.000 lei, negociabil. Tel. 094/56.19.75 (23237)

* Vând casă în Avrighi. Tel. 55.05.61, după ora 16 (23348)

* Vând apartament 3 camere, conf. I, et. II, ultracentral, bloc cărămidă, Audi 100, Avant, înmatriculat, mașină tricotat Orion. Tel. 44.21.77 (23405)

* Vând Dacia 1410 TLX 1990 decembrie, 58.000 km, stare foarte bună. Preț 15.800.000, negociabil. Tel. 069/43.45.60, sau 092/21.60.90 (23406)

* Vând rulotă înmatriculată. Tel. 21.31.13, orele 18-20 (23407)

* Vând motor tractor U 445, stare funcționare. Miercurea Sibiuului 347 (23379)

* Punctul farmaceutic veterinar din Calea Poplăcii 38, vinde Valbazen 10% cu 119.900 lei (inclus TVA) Valbazen cu 49.050 (inclus TVA) și alte medicamente, cu adaos comercial zero. Tel. 42.41.80 (23380)

* Vând alonjabilă 500.000 lei, dulap două uși și vitrină cu 500.000 lei, canapea două persoane 150.000 lei, masă 6 persoane 100.000 lei, dormitor 1.000.000 lei. Tel. 42.41.80, 19-21 (23381)

* Vând Dacia 1300 fabr. 1981, stare bună, acte complete. Tel. 21.83.71, până la ora 16 și 44.31.94, după ora 16.

* Vând Dacia 1310, preț 7.900.000 lei. Tel. 51.20.56 (047)

* Vând VW Passat Combi 1983, neînmatriculat, fără motor, preț avantajos, Agnita 51.12.81 (011027)

* Vând Mercedes 200 D, neînmatriculat, an fabr. 1981, 2400 DM, negociabil, nerulat în țară, 202.000 km la bord. Agnita, tel. 51.26.51 (11028)

"Remanierea guvernamentală va fi un taifun într-un pahar cu apă!..."

urmăre din pag. 1

- **Revenind la scopul politic al vizitei dv...**

- Doresc să vă spun că MER intenționează să reia, într-o formă nouă, ideea care a stat la baza creării Blocului Unității Naționale (BUN). Ideea MER este aceea de a reformatiza Uniunea Națională de Centru. Sperăm să semnăm astăzi un protocol de colaborare între cele patru partide politice care vor constitui BUN-ul: MER, PUNR, PDAR, ApR. De altfel, săptămâna trecută, la București, a avut loc o întâlnire de ordin tehnic a reprezentanților acestor partide, ocazie cu care s-a pregătit un text comun. Au loc discuții asupra conținutului acestui Protocol. Dacă va fi agreeat de cei patru, putem spune că se vor pune bazele unei colaborări a celor mai importante forțe ale centrului politic românesc actual.

- **Nu vă este teamă că, în ultima vreme, acest centru are tendința de a se îngusta?**

- Tocmai de aceea acționăm acum! Lumea nu se poate duce numai spre stânga! Dezamăgiți de actuala guvernare nu se duc numai spre stânga. Oamenilor trebuie să li se ofere și o alternativă. Important este să ne organizăm și să fim credibili. Restul va veni!

- **Are Opoziția de astăzi importante tendințe de centru?**

- Pot să spun că mișcarea politică spre centru este specifică Opoziției de astăzi! Drept urmare, MER a fost prezent, ca partid, la întâlnirea din 26 octombrie, de la Vatra Românească, a forțelor din Opoziție. Acolo, s-au pus bazele unei formule de cooperare. S-a constituit un birou de coordonare și un secretariat tehnic. Primul consiliu de coordonare se va întruni pe data de 6 noiembrie a.c., tot la sediul Vetrei Românești.

- **Este adevărat că, în 26 octombrie, nu s-a putut ajunge la semnarea unui document comun?**

- Nu este adevărat! Cu prilejul întâlnirii s-a semnat o Declarație comună...

- **Au semnat toți participanții?**

- Mai puțin ApR și Partidul Noua Românie. Vreau să subliniez că, pe 6 noiembrie, se va discuta realizarea unei platforme minimale, plecând de la Declarația de la Satu Mare a Vetrei Românești.

- **Domnule Antonie Iorgovan, se poate vorbi de o ecologie de dreapta și de una de stânga?**

- Ecologia nu poate fi nici de stânga, și nici de dreapta. Ecologia este o știință. Cât privește "ecologismul", ca mișcare de idei politico-sociale, aici pot apărea accente precumpănitoare: de stânga, sau de dreapta. Noi, MER-ul, vă reamintesc, suntem al doilea partid înregistrat, după Revoluție. Suntem o forță politică de centru. Alți ecologiști, cazul d-lui Otto Weber, președintele Partidului Ecologist Român (PER), s-au plasat la dreapta. De altfel, dl. Weber a fost permanent în preajma lui Corneliu Coposu și a sprijinit toată mișcarea de idei care acum apare ca fiind ciară de dreapta, inclusiv prin susținerea monarhismului în România. Noi, cei de la MER, suntem republicani.

- **Considerați că remanierea guvernamentală de care se vorbește acum va fi una de proporții?**

- Remanierea? Va fi un taifun într-un pahar cu apă!... Și apoi, nu este nevoie să fie schimbați miniștrii! Trebuie schimbat primul ministru!

- **Ce semnificație acordați poziției PD-ului în această chestiune, în speță, disponibilității acestuia de a susține un guvern minoritar?**

- PD-ul a căutat să scoată cât mai mult capital electoral din guvernarea actuală. Acum, când guvernarea se dovedește păguboasă, ar vrea să se dea deoparte... Nu exclud posibilitatea de a se ajunge la o guvernare minoritară a PNȚCD-ului...

- **Domnule Antonie Iorgovan, v-ar deranja o alianță a MER-ului cu Partidul Noua Românie?**

- Personal, nu m-ar deranja. Partidul rămâne, de altfel, deschis către alianțe, conform programului nostru politic.

- **Cum comentați recenta acțiune a revoluționarilor, în legătură cu discutarea Legii 42?**

- MER i-a susținut de la început și am fost alături de ei tot timpul. Acești oameni erau capabili să meargă până la sacrificiul suprem! Talibani țărâniști au dorit și doresc să arate că în 1989 n-a fost revoluție, ci doar o banală lovitură de stat, ca într-un stat bananier...

- **Cine considerați că se face vinovat de actuala situație economică și socială a țării?**

- Președintele! El răstălmăcește sensul instituției prezidențiale, din dorința de a ieși mai mult în față. Se bagă în lucruri în care n-ar trebui să se bage, încălcând Constituția. Răscolește problemele și nu le rezolvă, fiindcă nici nu are cum. L-a ales special pe Ciortea prim-ministru, pentru a avea asupra lui un ascendent...

- **Domnule Iorgovan, numele dv., în limbaj popular, înseamnă liliac sau mălin. Ce floare vă place mai mult?**

- Orhideea. Sunt îndrăgostit de orhidee!... De fiecare dată când trec și văd orhideele, mă simt fascinat.

- **De ce?**

- Au multă viață... Au un colorit bogat, care se potrivește cu starea mea sufletească. Dintre florile noastre, îmi plac mușcatele...

- **În fereastră?**

- Da, îmi plac mușcatele în fereastră!

- **Ce reprezintă Sibiu pentru dv.?**

- Este al doilea loc natal! Aici am mulți prieteni dragi. Printre altele, am sprijinit și eu, cât am putut, școala de Drept de la Sibiu. Tradițiile acestui oraș o împuneau.

- **Vă mulțumim în numele cititorilor noștri.**

- N.A. La sfârșitul interviului pe care ni l-a acordat cu amabilitate, dl. Antonie Iorgovan ne-a rugat să facem public următorul anunț: "Promoția 1972 - 4 ani (ambele serii) a Facultății de Drept este așteptată în data de 15 noiembrie a.c., la București (Amfiteatrul N. Titulescu, ora 12)".

Un mini-top al investițiilor străine în România

Valoarea capitalului străin investit în România, în ultimii 7 ani, se ridică la 3,4 miliarde lei. Într-un mini-top, ordinea este următoarea: Olanda (294,6 milioane dolari), SUA (254,5 milioane dolari) și Germania (250,1 milioane dolari).

Amânare

Țările din sud-estul Europei, participante la summitul din insula Creta, au adoptat, marți, în ultima zi a reuniunii, o declarație comună privind cooperarea economică, politică, socială, culturală și în domeniul sportului, între statele din regiune, dar au decis să amâne înființarea unei organizații comune, structurată după modelul Uniunii Europene.

Doi ani de la asasinarea lui Yitzak Rabin

Poporul evreu a comemorat, marți, doi ani de la asasinarea fostului premier Yitzak Rabin, la 4 noiembrie 1995. Familia lui Rabin a participat la o ceremonie religioasă, ținută la mormântul fostului premier, iar mii de evrei au depus flori la mormântul lui Rabin.

Beijingul dezmente

Beijingul afirmă că declarațiile președintelui Zemin, în legătură cu violențele din Piața Tienanmen, au fost interpretate greșit. Un purtător de cuvânt al Ministerului Chinez de Externe a declarat: "Un număr redus de persoane au interpretat greșit declarațiile președintelui chinez Jiang Zemin, iar o mică parte din mass-media a relatat evenimentul în mod incorect". Liderul chinez declarase, săptămâna trecută, în timpul turneului întreprins în SUA, că înăbușirea în forță a revoltei din Piața Tienanmen, în 1989, ar putea fi considerată o greșeală.

Unele știri provin de la A.M. Press și Mediafax

<<**BINE AȚI VENIT** la exercițiul **"COOPERATIVE DETERMINATION '97"!**>>

▼ **urarea d-lui Victor BABIUC, ministrul Apărării Naționale al României** ▼

Pentru familiarizarea oaspeților și, în același timp, a partenerilor militari prezenți la exercițiul multinațional de la Sibiu, M.Ap.N. a pregătit mape cu documente informaționale privind aplicația, biografia înalților oaspeți militari, o hartă turistică și de orientare urbană a Sibiului însoțită de texte vizând date generale despre orașul care găzduiește aplicația, dar și o superbă revistă **"Romanian Armed Forces - In the service of peace"**, în care sunt inserate date despre România, despre reforma M.Ap.N., imagini, grafice, date tehnice menite să completeze starea pregătirii și

structurii armatei din România, opțiunea românilor pentru NATO, dar și imagini promoționale legate de tehnica militară în oferta gazdei exercițiului - România. Mesajul ministrului Apărării Naționale al României, referitor la importanța și oportunitatea evenimentului militar găzduit de România, incumbă și pozițiile domnilor gen. de divizie dr. **Constantin Degeratu**, secretar de stat și șef al Statului Major General, gen. de divizie, **Ion Dan Zaharia**, secretar de stat și șef al Departamentului Înzestrării Armatei, și **Constantin Dudu Ionescu**, secretar

de stat și șef al Departamentului pentru Politica de Apărare. "Dincolo de îndeplinirea obiectivelor de interoperabilitate, de dezvoltare a unei gândiri și acțiuni parteneriale, sper ca exercițiul **COOPERATIVE DETERMINATION '97** să vă permită o mai bună cunoaștere a realităților românești, a opțiunii noastre irevocabile spre integrarea în structurile euro-atlantice. Doresc tuturor reprezentanților celor 13 țări NATO și parteneri prezente în România mult succes în desfășurarea exercițiului". **A. POPESCU**

Exercițiul "Cooperative Determination '97", ce urmează a debuta astăzi, la Sibiu, se va desfășura până în data de 14 noiembrie a.c. Mai mult ca sigur el va ține ochii mass-media naționale și internaționale îndreptați spre România și, bineînțeles, spre Sibiu. L-am rugat pe dl. lt. col. **Vasile ENACHE**, șeful Biroului Centrului de Informare Publică, să ne ofere câteva amănunte.

- Ce reprezintă, în esență, "Cooperative Determination Sibiu '97"?
- Este un exercițiu multinațional desfășurat în cadrul programului de "Parteneriat pentru Pace".
- Cine participă la acest exercițiu?
- Participă țări membre NATO (Franța, Italia, Portugalia, Spania, Statele Unite ale Americii, Turcia) și țări parteneri (Azerbaidjan - s-a retras, în ultimul moment - n.r., fosta Republică a Iugoslaviei, Macedonia, Republica Moldova, România, Slovacia, Ungaria, Uzbekistan).
- Care este programul exercițiului?
- Programul exercițiului este următorul:
 ▼ 5 noiembrie - ceremonia de deschidere, conferință de presă (vor participa personalități civile și militare, române și străine);
 ▼ 6-8 noiembrie - desfășurarea unui mini-exercițiu;
 ▼ 9 noiembrie - evenimente sportive și sociale;
 ▼ 10-14 noiembrie - desfășurarea exercițiului propriu-zis;
 ▼ 12 noiembrie - ziua presei;
 ▼ 13 noiembrie - ziua observatorilor;
 ▼ 14 noiembrie - ziua distinsilor oaspeți, exercițiu demonstrativ, ceremonia de închidere, conferință de presă. Menționez că Centrul de Informare Publică se dorește a fi interfața între participanți, conducerea exercițiului multinațional, țările membre NATO, țările parteneri și mass-media.

A consemnat **Ramona POPA**

**"Dumnezeu
 este prieten cu
 dumneavoastră!"**

urmare din pag.1

prieten cu dumneavoastră!" De la aeroport, coloana oficială (militară) a plecat la Academia Trupelor de Uscaț, locul de reședință rezervat generalului italian. Tot aici dl. g-ral **Giuseppe Ardito** a fost informat asupra dotărilor și obiectivelor care vor fi puse la dispoziția exercițiului. De reținut că, pentru acest eveniment, Guvernul României a alocat aproximativ 20 miliarde lei din bugetul național. Conform impresiilor culese de la participanți, ATU "Nicolae Bălcescu" este una din cele mai dotate și performante institute militare din Europa.

**Blitz
 Informațional -
 "Cooperative
 Determination
 '97"**

● Din motive independente de organizatori, Azerbaidjan-ul s-a retras. Centrul de presă nu a comentat absența, în schimb ne-a asigurat că retragerea a fost anunțată în timp util și că evenimentul nu influențează etapele de lucru de pe parcursul exercițiului multinațional.
 ● Ieri, a sosit la Sibiu și generalul de divizie, dr. **Constantin Degeratu**, unul dintre cei mai tineri șefi ai Statutului Major General din istoria Armatei Române. Domnia sa a împlinit, duminica trecută, 49 de ani, fapt pentru care îi dorim "La mulți ani!" și succes la testul României cu NATO.

Scriitorul RADU SELEJAN

*Cu un nou
 volum de poeme*

În aceste zile, scriitorul **Radu Selejan** este prezent în librării cu un nou volum de poeme **"Lupta cu îngerul"**. Apărut la Editura Bucura din Sibiu, volumul reunește poeme scrise în anul 1995, structurate pe capitolele **Sonete libere** și **Lupta cu îngerul**, precum și o selecție de poeme scrise în perioada anilor 1966-1972, reunite sub titlul **Urc drumul nașterii din nou**.

Reamintim cititorilor noștri că scriitorul **Radu Selejan** este autorul volumelor de poezie **Corturile nelineștei** - Tineretului 1968, **Cântece și descântece de piatră** - Cartea Românească 1972, **Târziul clipei** - Editura Eminescu 1973, **Fără puncte cardinale** - Tribuna 1995, al volumelor de proză **Transparența subpământului** - Albatros 1972, **Țara curcubeului de piatră** - Editura Eminescu 1973, **Eliberarea lui Bularda** - Cartea Românească 1974, **Cercul adevărului** - Editura Eminescu 1975, **Patimile rădăcinilor**, Cartea Românească 1976, **Cetăți subpământene** - Albatros 1979, **Aurul lui Bruda** - Albatros 1977, **Barieră pentru cocori** - Editura Eminescu 1978, **Gânduri pentru lauda pământului** - Editura Eminescu 1982, **Avesalon cel bătrân** - Junimea 1983, **Roata fără sfârșit** - Albatros 1984, **Taina munților de aur** - Transpres 1992, și a două piese de teatru și al unui scenariu de film.

Cum astăzi scriitorul împlinește 62 de ani, colegii de breaslă de la redacția TRIBUNA îi urează multă sănătate, putere de muncă așezată sub zodia inspirată a muzelor,

TRIBUNA

lupta cu îngerul
 poeme



EDITURA BUCURA
 Sibiu, 1997

Sport și performanță

**Tinerele gimnaste sibiene
 încununuate cu laurii victoriei!**

Astăzi, cu începere de la ora 10, în sala de gimnastică din str. Independenței nr.1-3, va avea loc întâlnirea cu cele mai tinere și titrate sportive gimnaste din Sibiu. De asemenea, vor participa și antrenorii de specialitate din municipii și județ. Gimnastele sibiene au participat, între 31 octombrie și 1 noiembrie a.c., la Campionatul Național individual al junioarelor de la Ploiești, iar rezultatele lor au fost remarcabile: 4 medalii de aur, două de argint și două de bronz. Sincere felicitări!

Lucian SĂLCUDEAN

**Ședință de constituire
 a C.J.T.R. Sibiu**

Azi, la sediul D.J.T.S. Sibiu, ora 16, are loc ședința de constituire a **Consiliului Județean al Tineretului din Sibiu**. Sunt invitate să participe toate organizațiile non-guvernamentale și organizațiile de tineret ale partidelor politice din județ.

Cu această ocazie, se va lua în discuție statutul Consiliului Tineretului din România, organizație non-guvernamentală ce își propune să sprijine în activitatea lor toate O.N.G.-urile și organizațiile de tineret ale partidelor politice.

Călin BLAGA

**DINCOLO DE
 ORICE BĂNUIALĂ!**

■ Am așteptat cu mult interes derby-ul **Gaz metan - F.C. Inter**. Nu-i mai văzusem din primăvară, de la Sibiu, pe coechipierii lui **Marius Lungu** și eram tare curios să-i văd la lucru acum, într-o perioadă teribil de fastă pentru ei ■ Noul șef al Poliției medieșene, colonelul **Eugen Maier**, a plasat agenți prin toate intersecțiile, așa încât accesul spre și de la stadion s-a putut face perfect ■ De la meci n-au lipsit nici primarul Mediașului, dl. **Dionisie Bucur**, extrem de atent cu oaspeții veniți de la Sibiu, nici domnii **Zgălia, Andro, Lața**, directori la Regia Gazului Metan, care, am înțeles, nu se mulțumesc cu statutul de spectatori ocazionali, ci ajută permanent, concret echipa gazistă. Este, dacă vreți, doar una din explicațiile majore ale performanțelor deosebite obținute de formația **Gaz metan** ■ Prin comparație, la Sibiu, pe "Municipal", cu excepția domnului **Nicolae Nan**, președintele Consiliului Județean, nici din greșeală nu descoperi vreun șef de la Prefectură sau Primărie, toți foarte ocupați, sâmbăta,

de la ora 11 la 13, cu probleme mult mai arzătoare! ■ Meciul de la Mediaș a plăcut, întâi de toate, prin angajament și prin fair play-ul desăvârșit. S-a luptat, și de o parte, și de cealaltă, numai cu "armele" fotbalului, lucru care onorează ambele echipe ■ Sigur că, după perioadele de dominare și după numărul de ocazii pe care și le-au creat, gazistii se pot declara nemulțumiți de rezultat, dar tactica adoptată de antrenorii sibiieni - apărare grupată, atentă, mobilă, punctată de contraatacuri - a fost cea mai îndată ■ Am spus-o și luni, în "Tribuna sporturilor": penalty-ul acordat gazdelor în prelungirile primei reprize a fost unul mincinos, Terchiță mărturisindu-mi, după joc, că a jucat balonul numai cu pieptul, așa cum a văzut majoritatea spectatorilor. Noroc cu Florin Cotoră care a ghicit colțul ales de Callo, salvându-l de rușine pe arbitrul sucevean C. Gheorghe. Sunt conștienți că nici Ilie Vlad și nici gruparea medieșeană n-ar fi dorit să câștige dintr-un penalty mincinos! ■ Doctorul **Tolciu**, medicul interstiilor, a împlinit sâmbătă 40 de ani, băieții cântându-i, după joc, în cabină, tradiționalul "Mulți ani trăiască!" ■ Foarte tare s-a bucurat pentru acest prim punct obținut în deplasare **Adi Demian**, prezent în civil la Mediaș și care mi-a spus că abia așteaptă să reîntre, nemaisuportând... banca de rezerve. Te înțeleg, **Adi**, dar fă-o fără nici un risc! ■ Medieșenii vor încerca să-și scoată părleala sâmbătă, la Dej, iar interstii se gândesc, tot sâmbătă, să pună de-o recidivă la Tg. Mureș. Ar fi într-adevăr frumos!

Rubrică întocmită de
Mircea BIȚU

Mulțumiri!

Asociația Foștilor Deținuți Politici - filiala Sibiu - aduce vii mulțumiri conducerii centrale ROMGAZ din Mediaș, pentru substanțiala sponsorizare a lucrărilor de finisare a Mausoleului din Aiud, închinat tuturor foștilor deținuți politici care au decedat în temnițele comuniste, în lagăre de muncă forțată sau în beciurile fostei Securități.

Aceleași mulțumiri pentru SRL Redal, Universitatea "Lucian Blaga", SC Context, SA Horticola, SC Mondex, SC Suinprod, SC Vinaria, SC

Peco și RAGCL din Sibiu, precum și d-lui ing. **Nicolae Nan**, președintele Consiliului Județean Sibiu, pentru sprijinul acordat Asociației noastre în diferite ocazii.

Comitetul AFDPR Sibiu

● ● ●
 Familia **Ioan Micu** din Șura Mică mulțumește, în special Băncii Comerciale Române, pentru suma de 23,2 milioane lei și tuturor celor care au răspuns la apelul umanitar pentru fetița **Daniela-Elena Micu** (pentru operație la ochi în Belgia) făcut prin Casa de Presă și Editură TRIBUNA și Radioteleviziunea Sibiu. Vă mulțumim și vă dorim mult succes în activitatea dumneavoastră!

Întreruperi de gaze

Datorită unor lucrări de intervenție la rețeaua de distribuție a gazului metan, joi, între orele 10 - 15, se va sista furnizarea gazelor pe străzile: **Moara de Scoarță, Lupeni** (între Moara de Scoarță și Laurian), **Fundătura Lupeni, Cugir, Sandu Aldea, Teliuc, Teilor, Decebal, Viitorului, Popovici Bănăneanu, Moreni, Oltului, Doja, Traian, Anina, Călan, Smigelschi**. Informația ne-a fost oferită de R.A. Gaze Naturale, filiala Sibiu.